

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْغُلَى مَحْظُورَةٌ إِلَّا عَلَى مَنْ بَنَى فَوْقَ بِنَاءِ السَّلْفِ
«ترقی و تعالی (در هیچ مَلَّت و جامعه‌ای) ممکن نیست، جز آنکاه اساس (ساز
و کار خود را) بر پایه (اندیشه‌ها و دستاوردهای علمی) پیشینیان بنا نهد.»
(به نقل از قابوس‌نامه)

دریابی از فرهنگ پرمایه اسلام و ایران در نسخه‌های خطی موج می‌زند. این نسخه‌ها، در حقیقت، کارنامه دانشمندان و نوابغ بزرگ و هویت‌نامه ما ایرانیان است. بر عهده هر نسلی است که این میراث پر ارج را پاس دارد و برای شناخت تاریخ و فرهنگ و ادب و سوابق علمی خود به احیا و بازسازی آن اهتمام ورزد.

با همه کوششهایی که در سالهای اخیر برای شناسایی این ذخایر مکتوب و تحقیق و تتبع در آنها انجام گرفته و صدها کتاب و رساله ارزشمند انتشار یافته هنوز کار ناکرده بسیار است و هزاران کتاب و رساله خطی موجود در کتابخانه‌های داخل و خارج کشور شناسانده و منتشر نشده است. بسیاری از متون نیز، اگرچه بارها به طبع رسیده، منطبق بر روش علمی نیست و به تحقیق و تصحیح مجدد نیاز دارد.

احیا و نشر کتابها و رساله‌های خطی وظیفه‌ای است بر دوش محققان و مؤسسات فرهنگی. مرکز پژوهشی میراث مکتوب در راستای این هدف در سال ۱۳۷۳ بنیاد نهاده شد تا با حمایت از کوششهای محققان و مصححان، و با مشارکت ناشران، مؤسسات علمی، اشخاص فرهنگی و علاقه‌مندان به دانش و فرهنگ، سهمی در نشر میراث مکتوب داشته باشد و مجموعه‌ای ارزشمند از متون و منابع تحقیق به جامعه فرهنگی ایران اسلامی تقدیم دارد.

آنچه پیش روی دارید، فهرست مقالات فصلنامه آینه میراث است که مرکز پژوهشی میراث مکتوب از سال ۱۳۷۷ در کنار کارهای پژوهشی و انتشاراتی خود به انتشار ۴۲ شماره بالغ بر ۸۰۰ مقاله، همراه با ۱۴ شماره ضمیمه در حوزه متون ویژه نقد کتاب، اطلاع‌رسانی و کتابشناسی اقدام کرده است.

نشر تحقیقات و پژوهشهای محققان در حوزه نسخه‌شناسی و تصحیح انتقادی متون، بررسی شیوه‌های علمی و کارآمدی تصحیح و تحقیق و نشر برای ارج‌گذاری به کار محققان، نقد عالمانه متون چاپ‌شده، معرفی تازه‌ترین کتابها و مقالات تحقیقی نشریات تخصصی، معرفی آثار منتشر شده و در دست تصحیح و انتشار مرکز پژوهشی میراث مکتوب، معرفی مصححان و محققان، در حوزه متون از موضوعات مورد بحث فصلنامه در طی ده سال فعالیتش می‌باشد و از زمستان سال ۸۲ موفق به اخذ مجوز علمی - ترویجی شده است.

افزون بر انتشار فصلنامه به همراه ضمام، ۲۵ شماره ماهنامه گزارش میراث، ۱۸۰ عنوان کتاب (۲۰۰ جلد) و برگزاری ۷۰ نشست و مجلس علمی نقد و بررسی کتاب، دستاورد ۱۵ سال کوشش و پژوهش برای معرفی فرهنگ و تمدن ایرانی - اسلامی است.

اکبر ایرانی

رئیس مرکز پژوهشی میراث مکتوب

و

مدیر مسئول فصلنامه

فهرستواره مقالات

سال اول، شماره ۱، تابستان ۱۳۷۷

یادداشت

۲..... یادداشت آینه

مقاله

۴..... رویکرد آگاهانه به میراث کهن / جویا جهانبخش

نقد و معرفی کتاب

۶..... نکاتی چند از تفسیر شهرستانی / پرویز اذکائی

۱۱..... نگاهی به تذکره المعاصرین / علیرضا ذکاوتی قراگزلو

۱۴..... نقد و بررسی احیای حکمت / سید جعفر سجادی

۱۷..... آثار احمدی در میزان نقد / نورالله کسائی

۱۹..... به امید قبسی / جویا جهانبخش

۲۱..... گمشده خوارزم / حامد صدقی

۲۶..... گلگشتی در دیوان غالب دهلوی / محمدحسن حائری

۲۹..... تأملی در قاموس البحرین / احمد عابدی

۳۱..... انجیل به روایت میر محمد باقر / فتح امیریار

از لابه لای متون

۳۴..... برگزیده آثار بیرونی

۳۶..... هزار صندوق مگس کوه گیلو

در آستانه تحقیق و نشر

۳۸..... گذری بر رسائل حزین لاهیجی / علی اوجبی

آشنایی با مصححان و محققان

- ۴۰ علامه قزوینی / جبریل شادان
۴۲ یک شاخه گل / محمد اسفندیاری

درباره تصحیح متون

- ۴۶ روش علمی در نقد و تصحیح متون ادبی / عبدالحسین زرّین کوب

مراکز علمی و فرهنگی

- ۵۴ آشنایی با «مؤسسه الفرقان للتراث الاسلامی»

نشریات و مجله‌های پژوهشی

- ۵۷ مجله‌های نسخه‌های خطی / ایرج افشار
۵۹ مجله «التراث»
۶۰ خبرنامه «الفرقان» / ایرج افشار
۶۱ مجله «مجمع اللغة العربية» سوریه

گزارش

- ۶۸ گزارش سفر به ازبکستان و تاجیکستان / اکبر ایرانی

سال اول، شماره ۲، پاییز ۱۳۷۷

یادداشت

- ۲ توسعه فرهنگی و ضرورت تصحیح متون

مقاله

- ۶ لزوم احیای کتب قدیمه / شادروان استاد عباس اقبال آشتیانی
۱۰ افقهای تازه در تاریخ تشیع / رسول جعفریان
۱۸ نقد محتوایی میراث مکتوب نیاکان / جویا جهانبخش
۲۱ طرح کارنامه میراث ایران اسلامی / محمود طیار مراغی
۲۵ کتابخانه جاحظ / عبدالسلام محمد هارون / ترجمه جویا جهانبخش

نقد و معرفی کتاب

- ۳۴ دو کیمیای سعادت / ابوالقاسم امامی
- ۳۷ جغرافیای حافظ ابرو / صادق سجادی
- ۳۸ معیار تصحیح در «عیار دانش» / محمود یوسف ثانی
- ۴۳ تقویم التواریخ / عبدالکریم گلشنی
- ۴۶ نگاهی به لطایف الامثال و طرایف الاقوال / علیرضا ذکاوتی قراگزلو
- نظری بر فهرست نسخه‌های خطی آستان قدس رضوی /
- ۴۷ علی صدرایی خوبی
- ۵۰ فسوس در کار فصوص؟ / جویا جهانبخش
- ۵۳ مرآت الاکوان / مرتضی سیفی
- ۵۶ تذکره مدینه‌الادب / منوچهر دانش‌پژوه

از لابه لای متون

- ۶۰ ذکر بلاد شام: بیت المقدس
- ۶۱ غزلی از غالب دهلوی
- ۶۲ دیباجه «روضه‌المنجمین»
- ۶۳ از کارها میانه طلب
- ۶۴ حلاج بردار
- ۶۵ در امر معروف و نهی از منکر

در آستانه تحقیق و نشر

- ۶۶ زهرالکمام فی قصه یوسف علیه السلام / غلامرضا جمشیدنژاد اول
- ۶۹ گذری بر نسخه میزان / علیرضا ذکاوتی قراگزلو
- ۷۴ المجالس السبع / علی صدرایی خوبی

آشنایی با مصححان و محققان

- به یاد استاد محمدتقی دانش‌پژوه / شارل هانری دوفوشه کور /
- ۷۵ ترجمه خان محمدی
- ۸۱ منوچهر ستوده / سخنرانیهای ایرج افشار و منوچهر ستوده
- ۹۲ استاد جلال‌الدین همایی / جبریل شادان

درباره تصحیح متون

- تصحیح متون از نگاه همایی / شادروان استاد جلال‌الدین همایی..... ۹۴
فن تصحیح متون / مرحوم دکتر مصطفی جواد / ترجمه علی محدث ۹۷

مراکز علمی و فرهنگی

- موسسه تاریخ علوم عربی و اسلامی / احمد طاهری عراقی..... ۱۰۹
خطر نابودی گنجینه‌های خطی اسلامی هند / محمد سید دغیم /
ترجمه محمود نظری ۱۱۲

یاد

- یادی از علامه محمدتقی جعفری ۱۱۷
مرحوم رجبعلی مظلومی ۱۱۹
استاد فقیه محقق طباطبایی ۱۲۰

آثار دفتر نشر میراث مکتوب

- قراردادهای تازه ۱۲۳

گزارش

- چهاردهمین نمایشگاه کتاب در کتابخانه ملی اسد سوریه..... ۱۲۴

سال اول، شماره ۳ - ۴، زمستان ۱۳۷۷ و بهار ۱۳۷۸

مقاله

- ایرادات شیخ آقا بزرگ تهرانی به کشف الظنون / سید حسن فاطمی ۴
افقهای تازه در تاریخ تشیع (بخش دوم) / رسول جعفریان..... ۷
ترجمه و تحریر جامی از خمیره ابن فارض / جویا جهانبخش..... ۱۸
سروده های صمیمی: کلامی در اندیشه و کلام غالب دهلوی / محمد
حسن جعفری..... ۲۹

نقد و معرفی کتاب

- «اخلاق ناصری» خواجه نصیر و «تهذیب الاخلاق» مشکویه رازی /
ابوالقاسم امامی..... ۳۲
- «حکمت خاقانیه»: اثری بدیع در فلسفه اسلامی / غلامحسین ابراهیمی
دینانی..... ۳۷
- «کیمیای سعادت» / علیرضا ذکاوتی قراگزلو..... ۴۲
- «روضه الانوار عباسی»: در اخلاق و شیوه کشورداری / محمد روشن..... ۴۴
- «میراث حکمت» / محمود یوسف ثانی..... ۴۷
- تحقیق جدید «القدر فی ذکر علماء سمرقند» / یوسف الهادی؛
ترجمه محمد باهر..... ۵۲
- نوآوریهای کلامی در «قاموس البحرین» / علی اوجبی..... ۵۸
- نگاهی به «مصاییح القلوب» / محمود نظری..... ۶۲
- روزنه‌ای به درونه حیات فرهنگی صدرالمتألهین / جویا جهانبخش..... ۶۴
- «تاریخ الفی»: مفصل‌ترین اثر تاریخی عصر بایریان / سید علی آل داود..... ۶۷

از لا به لای متون

- میل زمین در ۲۴ درجه: بر بنیاد کتاب «المدخل» ابونصر قمی..... ۷۰
- بیرونی و سنجش وزن مخصوص در «الجماهر فی الجواهر»..... ۷۱
- اندر فضیلت ترجمه کردن قرآن..... ۷۲
- فضایل امیرالمؤمنین علی (ع)..... ۷۳

در آستانه تحقیق و نشر

- «تاریخ ذوالقرنین» / ناصر افشارفر..... ۷۴
- «ثمره» ی بطلمیوس و شرح خواجه نصیر بر آن / جلیل اخوان زنجانی..... ۷۶
- «محبوب القلوب» قطب الدین اشکوری / ابراهیم دیباجی، حامد صدقی..... ۸۰
- گذری بر «جواهر التفسیر» کاشفی سبزواری / جواد عباسی..... ۸۴
- «تاریخ کشیکخانه» / اصغر دادبه..... ۸۶

آشنایی با مصححان و محققان

- بهار، در گذر زمان / علی میرانصاری..... ۸۸

بهار و جهان متن‌شناسی / جبریل شادان ۹۵

درباره تصحیح متون

روش تصحیح نسخه‌های خطی / صلاح‌الدین منجد؛ ترجمه حسین خدیو جم ۱۰۳

مراکز علمی و فرهنگی

آشنایی با «مؤسسه آل‌البیت (ع) لاجیاء التراث» / علی رفیعی
علامرودشتی ۱۱۲
آشنایی با «مؤسسه نشر فهرستگان» / احمد رضا رحیمی ریس ۱۲۳

یاد

قلم‌اندازی به مناسبت درگذشت ذبیح‌الله صفا / رضا بهار جو ۱۳۰

گزارش

از ره دور آدم، آیه عشق بر زبان / جويا جهان‌بخش ۱۳۲
دست‌نوشته‌های اسلامی در بوسنی و هرزگوین / جبریل شادان ۱۳۶

نشریات و مجله‌های پژوهشی

خبرنامه الفرقان فصلنامه التراث مجلة مجمع اللغة العربية، نشریه شهاب ۱۴۰

سال دوم، شماره ۱ - ۲، تابستان و پاییز ۱۳۷۸ (پیاپی ۵ - ۶)

یادداشت آینه

اقتراح ۲

مقاله

تأملات شرقی در زبان فارسی / نجیب مایل هروی ۳
پژوهشی در نشانی‌هایی از سه کتاب گمشده قاضی
صاعد اندلسی / جمشید نژاد اول ۹
دهدار شیرازی و نقد عقاید نقطویه / علیرضا ذکاوتی قراگزلو ۲۱

- ربیع رشیدی: مجالی فراخ برای «کتاب ورزی» / جويا جهانبخش ۲۵
حافظه جهانی: رهنمودهای کلی برای حفاظت از میراث مستند / مجید
بزرگمهر ۳۸

نقد و معرفی کتاب

- تهذیب الأحكام در آینه تهذیب / محمود نظری ۳۹
فروغستان: کتابی در سیاق / ایرج افشار ۴۱
سیری در «الموسوعة العربية» / علی رفیعی علامرودشتی ۴۶
مناظره عقل و عشق / سید محمود یوسف ثانی ۵۱
چشم به راه تحفة الازهار و زلال الأنهار / سید غلامرضا تهامی ۵۷
ترجمه «المدخل الی علم احکام النجوم»: معرفی، منابع و
اهمیت آن / موسی اکرمی ۶۱

- برگی از متون ۶۹

آشنایی با مصححان و محققان

- مرحوم محدث ارموی احیاگر میراث تشیع / جويا جهانبخش ۷۳

درباره تصحیح متون

- شیوه‌های تصحیح متون / محمد روشن ۸۴

مصاحبه

- از مقلد تا محقق فرق‌هاست: گفت و گو با مهدی محقق /
جويا جهانبخش ۸۸

یاد

- روزگاری دشوار، کارنامه‌ای پر بار: یادنگاشتی برای مرحوم
زرین کوب / گویا اصفهانی ۱۰۶
دیدیم کزین جمع پراکنده کسی رفت / عبدالحسین مهدوی ۱۱۵

یادداشت آینه

بانک اطلاع‌رسانی متون..... ۲

مقاله

هنجار تصحیح متن «منطق الطیر» / جویا جهانبخش..... ۴
دورنمایی از نظام فلسفی حکیم تبریزی / علی اوجبی..... ۲۵
راهیابی خطا در عنوان کتاب / حسن فاطمی..... ۳۱

نقد و معرفی کتاب

کتاب «المسامره» ی بیرونی / پرویز اذکائی..... ۳۵
نقد «ظفرنامه خسروی» / نادره جلالی..... ۳۸
کلمات علیّه مکتبی شیرازی / محمود عابدی..... ۴۱
جوامع احکام النجوم / جبریل شادان..... ۴۶
کلیات محتشم کاشانی / عبدالحسین نوایی، مهدی صدری..... ۴۹
نظری بر دو فهرست تازه انتشار / علی صدرایی خویی..... ۵۶
چاپ محققانه «التعریف بطبقات الامم» نجات‌بخش صاعد اندلسی /
یوسف الهادی، ترجمه: محمود نظری..... ۶۰

برگی از متون..... ۶۳

در آستانه تحقیق و نشر

شواهد نبوت به روایت جامی / علی اوجبی..... ۶۷
سعادت‌نامه / ایرج افشار..... ۷۰
نگاهی به ترجمه عربی «تذکره الاولیاء» عطار نیشابوری
(در قرن هشتم) / حامد صدقی..... ۷۵
شرح خمیره ابن فارض / صادق خورشیا..... ۸۱
«مونس نامه» رساله‌ای در تقسیم‌بندی علوم «قرن هشتم هجری» /
الهه روحی دل..... ۸۳

در جست و جوی نسخ خطی

- سرنوشت نسخه‌های خطی عربی در بیت المقدس / صلاح الدین منجد،
ترجمه: علی خانمحمدی ۸۷
نسخه‌های خطی مدرسه امام صادق (ع) قزوین / محمود طیار مراغی ۹۱

آشنایی با مصححان و محققان

- عباس اقبال آشتیانی: محقق کوشای تاریخ و ادب / جويا جهانبخش ۹۷

درباره تصحیح متون

- خلاف آمد عادت در تصحیح متون کهن / جويا جهانبخش ۱۰۶

مصاحبه

- شروق در مغرب: گفت و گو با پروفیسور بابلو بنیتو،
ابن عربی شناس اسپانیایی / جويا جهانبخش ۱۱۳
گفت‌وگو با فرانسیس ریشارد، رئیس بخش نسخ خطی
کتابخانه ملی پاریس / اکبر ایرانی ۱۲۰

مراکز علمی و فرهنگی

- آشنایی با «مؤسسه شرق شناسی آلمان» در بیروت / هانس روبرت
رومر / ترجمه: لیث زنگنه ۱۲۶

گزارش

- چهارمین کنفرانس اروپایی مطالعات ایرانی / اکبر ایرانی ۱۳۴
بیستمین کنگره سالانه تاریخ علم نزد عرب / ابوالقاسم امامی ۱۳۸
تجلیل از سرپناه فرهنگ معاصر ایران: استاد احمد بیرشک /
کیومرث درخشان ۱۴۲

سال سوم، شماره ۱، تابستان ۷۹ (پیاپی ۹)

یادداشت آینه

- میراث ولایت ۲

اقتراح

پاسخ به اقتراح / بهاءالدین خرمشاهی، محمد روشن، منوچهر دانش پژوه،
عبدالحسین نوایی، نورالله کسائی، سید مصطفی میر سلیم ۳

مقاله

چگونگی ضبط عددهای ترتیبی دوم و سوم در تاریخ زبان فارسی /
نجیب مایل هروی ۱۸
هنجار تصحیح متن منطق الطیر، قسمت دوم / جویا جهانبخش ۲۲

نقد و معرفی کتاب

محبوب القلوب، محبوب اندیشه مندان / فاطمه فنا ۳۲
تذکره خاوری / نادره جلالی ۳۵
مکاشفات رضوی، وارسای یک کتاب / سعید هندی ۳۹
نظری کوتاه بر دیوان عبدالعیشاه کاشانی / بهروز ایمانی ۴۳
خرده گیری از کتاب تاریخ بخارا، خوقند و کاشغر / منوچهر ستوده ۴۵
هر کسی کار خودش بار خودش / محمدعلی کوشا ۵۰
روزنامه خاطرات ناصرالدین شاه در سفر سوم به فرهنگستان ۵۳
پولاد و پرنیان: نیم نگاهی به دو اثر کرامند شعر شیعی / گویا اصفهانی ۵۶
چند نکته در باب تصحیح کتاب خریدة القصر / حسن انصار قمی ۵۹
تحفة الازهار و زلال الانهار، کتابی ارزشمند در باب انساب علویان /
حسن انصار قمی ۶۱

برگی از متون ۶۴

یاد

احمد گلچین معانی، خداوند معانی / بهروز ایمانی ۶۷
درخت جواهر به خزان نشست ۸۲

در آستانه تحقیق و نشر

زهد الاخبار، نخستین فارس نامه در دوره قاجار / سیدعلی آل داود ۸۴
جامع التواریخ منسوب رشیدی / محمد روشن ۹۱

- کشف الصنایع، دایرة المعارف صنعتی، هنری و فنون در قرن ۱۳ /
- ۹۶ فریبا افکاری
- ۹۹ اشراق اللاهوت فی نقد شرح الیاقوت / علی اکبر ضیایی
- ۱۰۰ تاریخ رشیدی / عباسقلی غفاری فرد
- ۱۰۳ مرآة الحرمین / جمشید کیان فرد

در جست و جوی نسخ خطی

- ۱۰۶ دو اثر از ابن کمال پاشا / حبیب الله عظیمی

آشنایی با مصححان و محققان

- ۱۰۸ ایمن فؤاد سید / ایرج افشار

درباره تصحیح متون

- میزگرد شیوه‌های احیای متون / محمد روشن، نجیب مایل هروی،
 ۱۱۰ جویا جهانبخش
- ۱۱۶ برای تصحیح شاهنامه از شاهنامه یاری گرفتم / مصطفی جیحونی

مراکز علمی و فرهنگی

- ۱۱۸ آشنایی با «انستیتو بوشنیاک» در زوریخ / کارا خلیلوویچ نامیر

گزارش

- ۱۲۰ کنفرانس بین‌المللی بوزجانی / غلامرضا جمشیدنژاد اول

سال سوم، شماره ۲-۳، پاییز و زمستان ۷۹ (پیاپی ۱۰-۱۱)

یادداشت آینه

- ۲ جشن انتشار ۱۱۰ جلد کتاب در سال امام علی (ع)

مقاله

- مرآت واردات، متنی ناشناخته درباره سالهای پایانی فرمانروایی و
 ۳ فروپاشی دولت صفوی / منصور صفت‌گل

- شرق‌شناسان و میراث اسلامی (بخش اول) / علی ابراهیم نملة /
 ۱۱ ترجمه علی بهرامیان
 باز جست سرزمین «واق واق» / یوسف الهادی /
 ۱۶ ترجمه جویا جهانبخش

نقد و معرفی کتاب

- شرح الاربعین و نکاتی درباره اندیشه قاضی سعید قمی / فاطمه فنا ۱۹
 تاریخ چین از جامع‌التواریخ خواجه رشیدالدین فضل‌الله / محمد روشن ۲۳
 دو استدراک از سعادت‌نامه یا روزنامه غزوات هندوستان / نوید سادات ۲۹
 زبور آل داود و وجوه ارزشی آن / سید سعید میرمحمد صادق ۳۰
 گزارشی از کتاب تنبیه‌الغافلین عن فضائل الطالبین / فاطمه‌السادات تهامی ۳۴
 انقلاب الاسلام بین الخواص و العوام / سعید یاسین ۳۶
 گنجینه بهارستان / نوید سادات ۳۹

برگی از متون

- داستان اسکندر و فورک ۴۱
 اسراف و امساک فراق‌نامه ۴۲

در آستانه تحقیق و نشر

- اشرف‌التواریخ / سوسن اصیلی ۴۳
 درباره ترجمه‌ای کهن به عربی از تذکرة الاولیاء / صادق خورشیا ۴۵
 فتوحات فریدونیه / سعید میرمحمد صادق، محمد نادر نصیری مقدم ۴۶
 الايضاح عن اصول صناعة المساح و رساله‌ای که ترجمه فارسی آن خوانده شده است / مهندس یونس کرامتی ۴۸
 آشنایی با شفروه و دیوان او / عصمت اسماعیلی ۵۳
 عبدالله خان قراگوزلو و شناسه مختصری از آثار وی / نادره جلالی ۵۶

در جست و جوی نسخ خطی

- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه غازی خسروبیگ /
 کارا خلیلوویچ نامیر ۶۲

آشنایی با مصححان و محققان

با ایرانم، به ایران گرامیم، به ایران جاودانیم / نادره جلالی ۶۴

درباره تصحیح متون

اصول نظری فهرست‌نگاری / پرویز اذکائی ۷۰

شیوه نقد و تصحیح متون / عبدالحسین زرین‌کوب ۷۳

مصاحبه

گفت‌وگو با استاد مبشر الطرازی / اکبر ایرانی ۷۷

شایسته‌ها و بایسته‌های نشر

نظری به پنج اثر / صادق خورش، اصغر دلیری‌پور، محمدحسین

نصیری کهنمویی ۸۳

مراکز علمی و فرهنگی

آشنایی با مرکز احیاء میراث اسلامی / علی رفیعی علامرودشتی ۸۶

یاد

پاییز در دانشکده: ۱. یاد از سید مرتضی آیت‌الله‌زاده شیرازی ۹۱

پاییز در دانشکده: ۲. خودنوشت فرهنگی نورالله کسائی ۹۶

گزارش

اهدای دو مجموعه ارزشمند به کتابخانه مرکز

دائرةالمعارف بزرگ اسلامی ۱۰۱

سال سوم، شماره ۴، بهار ۸۰ (پیاپی ۱۲)

یادداشت آینه

سالی که گذشت ۲

مقاله

سخنان علی (ع) و متون فارسی / محمود عابدی ۳

۱۹ _____ آینه‌نشر

- ۱۱ سبک‌شناسی ترجمه‌های قرآن / علی رواقی
- ۱۴ کتاب‌شناسی بر چکاد دین‌پژوهی / جويا جهانبخش
- ۲۴ پیرامون اعتبار زبان عربی / توماس اربی نیوس

نقد و معرفی کتاب

- شرح دیوان منسوب به امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب (ع) /
- ۳۲ سید محمدهدی جعفری
- ۴۰ تاریخ چین و ماچین و مورخ چین پژوه / سعید یاسین
- ۴۴ تذکره نصرآبادی با تصحیح و تحقیق نصرآبادی / نوید سادات
- ۴۶ نقد و بررسی آثار و شرح احوال جامی / محمدرضا موحدی
- ۵۰ سهروردی، نور تابنده بر زادبوم نخجیران / رضا سرور
- ۵۲ جواهر التفسیر ملاحسین کاشفی / سید محمدعلی ایازی
- ۵۷ سنجش سه چاپ بهارستان / عصمت اسماعیلی
- ۶۰ مناقب الطاهرین / سعید یاسین
- ۶۲ نقد دیوان مخلص کاشانی / منوچهر دانش‌پژوه
- ۶۶ گزارشی از اصول تحقیق التراث / محمود نظری
- ۶۸ درباره فهارس منتشره نسخ خطی / سعید میرمحمد صادق

برگی از متون

- ۷۹ مدایح علوی در اشعار عطار

در آستانه تحقیق و نشر

- ۸۰ فرحة الغری و دو نگارش پیرامونی آن / جويا جهانبخش
- ۸۳ بلوهر و بیوڈسف / محمد روشن
- ۸۷ مختصری درباره کتاب بدایع الملح / مصطفی اولیائی
- ۸۹ منظومه شیرین و فرهاد سلیمی / نجف جوکار
- ۹۱ نظم الفصیح، اثری ارزشمند در زبان پژوهی تازی / عبدالله غفرانی
- ۹۳ اسیر شهرستانی، تکامل بخش سبک هندی / غلامحسین شریفی
- نیم نگاهی به تعلیقه خفری بر شرح الهیات تجرید قوشجی /
- ۹۶ فیروزه ساعتچیان

درآمدی بر روضه ششم و هفتم کتاب خلد برین / ویلم فلور ۹۹

در جست و جوی نسخ خطی

صفوت بگ باشا گیج، سرنوشت یک میراث / کارا خلیلوویچ نامیر ۱۰۲

گزارشی از نسخه‌های خطی یمن / حسن انصاری قمی ۱۰۵

شایسته‌ها و بایسته‌های نشر

نمونه‌ای از یک گزارش ارزیابی نسخه تاریخ جهان‌نما /

محمد اکبر عشیق ۱۱۲

رسالات محمود میرزا قاجار / نادره جلالی ۱۱۵

مصاحبه

میزگرد شروح نهج البلاغه / محمد مهدی جعفری، حبیب‌الله عظیمی،

جويا جهانبخش ۱۱۹

گزارش

تصحیح متون در آینه کتاب سال / محمود ارومیه‌چی ها ۱۲۸

جشن انتشار یکصد و دهمین جلد کتاب نشر میراث مکتوب

و رونمایی از کتاب شرح نهج البلاغه ۱۳۱

سال چهارم، شماره ۱، تابستان ۸۰ (پیاپی ۱۳)

یادداشت آینه

سالی نو و فعالیتی تازه ۲

مقاله

بعض فواید لغوی کتاب الجماهر بیرونی / محمد معین ۳

مشکل عناصر فارسی در عربی قدیم / مهدی محقق /

ترجمه علی اکبر احمدی دارانی ۹

نقد و معرفی کتاب

نقد دیوان میرداماد / حامد ناجی اصفهانی ۱۲

۲۱ _____ آینه‌نشر

- تاریخ عالم آرای امینی / محمد اکبر عشیق ۱۵
 تأملی بر افکار و اندیشه‌های عزیز نسفی / هرمان لندلت /
 ترجمه بدرالسادات شاهرزایی ۱۹
 سخنی درباره روضه‌الصفویه / امیر اختبار ساروی ۲۵
 نگاهی به دو کتاب علم نجوم / سید سعید میر محمد صادق ۳۱
 المختارات من الرسائل / علیرضا ذکاوتی قراگزلو ۳۴
 پژوهشی پیرامون کتاب مفاتیح الاسرار و مصابیح الابرار /
 محمدعلی آذرشب ۳۷
 مانی به روایت ابن ندیم / پرویز اذکائی ۴۲

برگی از متون

- اسکندر و فیلسوف ۴۵

یاد

- به یاد محمدرضا فخرالدین نصیری امینی (فخری) ۴۶
 نامه‌های احمد گلچین معانی / ایرج افشار ۴۷

در آستانه تحقیق و نشر

- معرفی نسخه خطی تحفة‌الفتی فی تفسیر سورة هل ائی / پروین بهارزاده ۵۴
 معرفی فسطاط العدالة فی قواعد السلطنة / محمدعلی یوسفی ۵۶
 مرآت الوقایع مظفری / عبدالحسین نوایی ۵۹
 نفائس المآثر کامی قزوینی و مقام آن در فرهنگ ایران و توران /
 حافظ احرار ۶۴
 خیال منغتییه در آینه بوستانی بخارایی / نادره جلالی ۶۶
 منتهی المدارک و مشتهی کل عارف و سالک / صادق خورشیا ۷۰

در جست و جوی نسخ خطی

- معرفی پایان‌نامه‌های تحصیلی در حوزه تصحیح متون
 (زبان و ادبیات فارسی) بخش نخست / بهروز ایمانی ۷۱
 همراه با دستنوشته‌ها (بخش نخست) / ایگناتی کراچکوفسکی /
 ترجمه پرویز اذکائی ۷۷

آشنایی با مصححان و محققان

مصطفی جواد، پیشینه پژوه و اژده اندیش / جبرئیل شادان ۸۵

درباره تصحیح متون

اصول فهرستنگاری / سید عبدالله انوار ۸۸

مصاحبه

میزگرد روضه الانوار عباسی / رسول جعفریان، هاشم آغاچری،

احسان اشراقی، جويا جهانبخش ۹۴

تازه‌های مجلات درباره متون ۱۰۲

سال چهارم، شماره ۲، پاییز ۸۰ (پیاپی ۱۴)

یادداشت آینه

میراث افغانستان ۲

مقاله

ابزارها و عناصر شخصیت‌پردازی در متون داستانی عرفانی (۱) /

قدسیه رضوانیان ۳

پیشنهاد و راهکارهای سامان‌دهی و احیای نسخه‌های خطی کشور /

حسن ذوالفقاری ۹

نقد و معرفی کتاب

خلد برین / امیر اختیار ساروی ۱۴

چراغی که به خانه روا بود / علی صدرایی خویی ۱۸

نگاهی به متن‌های چاپ شده منطق الطیر / بهروز ثروتیان ۲۱

بررسی فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه آیت‌الله العظمی

مرعشی نجفی / عبدالله دین محمدی ۳۳

ریاض الملوك فی ریاضات السلوك از کیست؟ / بهروز ایمانی ۳۷

گزارشی از یک سند

۴۴ صورت جهیزیه از ۱۴۰ سال پیش / هاشم رجب‌زاده.....

در آستانه تحقیق و نشر

۴۶ اصل و منشأ سندبادنامه / سید محمد باقر کمال‌الدینی
 مروری بر احوال و آثار میرزا ابوطالب فندرسکی /

۴۹ سید علی کاشفی خوانساری
 حقائق التفسیر قدیمی‌ترین تفسیر عارفانه قرآن /

۵۳ محمد کریمی زنجانی اصل.....

در جست و جوی نسخ خطی

همراه با دستنوشته‌ها (بخش دوم) / ایگناتی کراچکوفسکی /

۵۷ پرویز اذکائی
 معرفی پایان‌نامه‌های تحصیلی در حوزه تصحیح متون (بخش دوم) /

۶۷ بهروز ایمانی.....

آشنایی با مصححان و محققان

۷۱ فرانتس تشنر، شرق‌شناس آلمانی / مریم اردستانی.....

درباره تصحیح متون

۷۴ روش تبویب و تصحیح آثار الباقیه / پرویز اذکائی.....

نسخه‌های خطی ایرانی و اسلامی در گستره جهان (۱)

۷۷ بدالسادات شاهرضایی.....

۸۰ نمایه موضوعی تازه‌ها نشر در زمینه میراث مکتوب.....

۸۵ متون مترجم.....

۸۶ تازه‌های متون در مجلات.....

۹۱ گزارش.....

یادداشت آینه

۲..... گنجهای پنهان.....

مقاله

۳..... بررسی سفرنامه دوم مظفرالدین شاه به اروپا از نظر ادبی / احمد خاتمی
۱۰..... سیر تاریخی سندبادنامه در زبان فارسی / سید محمد باقر کمال‌الدینی
ابزارها و عناصر شخصیت‌پردازی در متون داستانی عرفانی (۲) /
۱۶..... قدسیه رضوانیان.....

نقد و معرفی کتاب

پیدایش علم به مفهوم امروزی آن (معجزه یونان) /

۲۰..... جعفر آقایی چاوشی.....
۲۴..... کتابهای صوفیانه زیدیان ایرانی و یمنی / حسن انصاری قمی
گزارشی از چاپهای مجمل‌التواریخ و القصص، و تصحیح مجدد آن /
۳۰..... مهدی دشتی.....
۳۴..... گذری بر کتاب لوائح جامی در عرفان اسلامی / سوسن آل رسول
۳۹..... هیچکس بن هیچکس / بدرالسادات شاهرضایی
یادداشتی کوتاه بر گنجینه بهارستان (ادبیات فارسی) / عصمت
۴۲..... اسماعیلی.....

یاد

۴۴..... زندگی‌نامه مختصر استاد ابوالقاسم قربانی / یونس کرامتی.....

در آستانه تحقیق و نشر

هیاکل‌النور و فلسفی اندیشان ایران و اسلام /

۴۷..... محمد کریمی زنجانی اصل.....
۵۵..... سفارت‌نامه خوارزم / عباس اقبال.....
۶۰..... درباره تحفة الملوک / علی اکبر احمدی دارانی.....
۶۴..... مخزن الانشاء و گزارشی از تصحیح آن / فرحناز وطن‌خواه.....

در جست و جوی نسخ خطی

- گزارشی از بعضی نسخه‌های خطی مرحوم حاج حسین نخجوانی /
فرید قاسملو ۷۲
همراه با دستنوشته‌ها (۳) / ایگناتی کراچکوفسکی /
ترجمه پرویز اذکائی ۷۶

آشنایی با مصححان و محققان

- آربری و فهرست‌نگاری نسخه‌های خطی / مریم اردستانی ۸۵

درباره تصحیح متون

- نسخه‌های خطی قدیم باید ملاک تصحیح متون ادبی بشود /
مجتبی مینوی ۸۹

بایسته‌ها و شایسته‌های تحقیق

- سراج‌القلوب / نامیر کاراخلیلیویچ ۹۸
آشنایی با دفتر دوم تذکره سفینه خوشگو / سید کلیم اصغر (هندی) ۱۰۲

مراکز علمی و فرهنگی

- مرکز تحقیقات تاریخ، هنر و فرهنگ اسلامی (ایرسیکا) /
سیدمهدی جهرمی ۱۰۸

نسخه‌های خطی ایرانی و اسلامی در گستره جهان (۲)

- بدرالسادات شاهرضایی ۱۱۲

سال چهارم، شماره ۴، بهار ۸۱ (پیاپی ۱۶)

- یادداشت آینه ۲

مقاله

- عوامل اوج و حضيض علوم در تمدن اسلامی / جعفر آقایانی چاوشی ۳
تأثیر متون کهن ادبیات ایرانی در رمان کیمیاگر اثر پائولو کوئیلو /
محبوبه جوکاران خراسانی ۱۱

روابط سادات بنو حسین مدینه با اصفهان صفوی بر اساس اطلاعات
تحفة الازهار / رسول جعفریان ۱۴

نقد و معرفی کتاب

الاثر الباقیه / رضا کوه کن ۲۲
تصحیح نام نویسندگان / سید حسن فاطمی ۲۷
درنگی در رساله شیخ مفید درباره ایمان ابوطالب (ع) /
سید محمدرضا حسینی جلالی / جویا جهانبخش ۳۵
هدایة المتعلمین در طب یکی از نسخ خطی مهم فارسی / مجتبی مینوی ۴۰
دو سفرنامه از یک مصحح و یک ناشر (سفرنامه حاج علی خان
اعتماد السلطنه، سفرنامه میرزا داوود، وزیر وظایف) / مزدک ابهری ۴۶
ورزش افکار و آزمایش انظار / محمدعلی کوشا ۵۰

در آستانه تحقیق و نشر

گزارشی درباره منابع نزهة القلوب (۱) / محسن الویری ۵۲
گزارشی از تصحیح تذکره دولتشاه / فاطمه علاقه ۷۰
بانو گشسب نامه / روح انگیز کراچی ۷۲
فائق المقال در آستانه نشر / محمود نظری ۷۴

در جست و جوی نسخ خطی

التاریخ المذیل / فیلیپ حتی / محمد کاظم رحمتی ۷۵
نگاهی به نسخه های خطی کتابخانه مدرسه سلطانی کاشان / محمود
طیار مراغی ۷۸

درباره تصحیح متون

وصف فیزیکی نسخه های خطی / ایمن فؤاد سید / غلامرضا
جمشیدنژاد اول ۸۲

بایسته ها و شایسته های تحقیق

مائر رحیمی / عبدالحسین نوایی ۸۶
گزارشی از تصحیح زاد المسافر / سید محمد عمادی حائری ۸۹

نسخه‌های خطی ایرانی و اسلامی در گستره جهان (۳) /

- ۹۳..... بدرالسادات شاهرضایی
- ۹۵..... نمایه موضوعی تازه‌های نشر در زمینه میراث مکتوب
- ۹۹..... تازه‌های متون در مجلات
- ۱۰۲..... متون مترجم

سال پنجم، شماره ۱، تابستان ۸۱ (پیاپی ۱۷)

- ۲..... یادداشت آینه

ایران‌شناسی و نسخه‌های خطی

- بهاء‌الدین خرمشاهی / محمد روشن / فتح‌الله مجتبیایی /
۳..... علی اصغر حلبی / حسین معصومی همدانی

مقاله

- ۸..... ظفرنامه حمدالله مستوفی / مهدی مدائنی

نقد و معرفی کتاب

- ۱۳..... فرائد السلوک / علیرضا ذکاوتی
- ۱۷..... مجموعه من رسائل هندسیه / رضا کوه‌کن
- ۲۲..... گوهر مقصود / زهرا میرخانی
- ۲۵..... گزارشی درباره منابع نزهة القلوب (بخش دوم) / محسن الویری
- ۴۸..... چاپ جدید آثار الباقیه / رضا عبداللهی
- ۵۳..... بررسی انتقادی کتاب تحقیق درباره سعدی / جعفر آفایانی چاوشی
- ۵۹..... تصحیح نام نویسندگان (۲) / سید حسن فاطمی

در جست و جوی نسخ خطی

- ۶۶..... همراه با دستنوشته‌ها / بخش چهارم / ایگناتی کراچکوفسکی

کشف یک اثر مفقود در جلد یک کتاب / مولوی محمد شفیع ۷۶

درباره تصحیح متون

نگاهی به متون عربی منتشره در ایران / خیرالله شریف ۷۹

بایسته‌ها و شایسته‌های تحقیق

لزوم اهتمام در چاپ کردن کتاب مولانا / مجتبی مینوی ۸۸

کتاب مرصادالعباد / احمد اقتداری ۹۴

تحفه مصر / راضیه جدی زهرایی ۹۸

سندبادنامه منظوم / سید محمدباقر کمال‌الدینی ۱۰۱

مراکز علمی و فرهنگی

آشنایی با کتابخانه خدابخش / بدرالسادات شاهرضایی ۱۰۵

گزارش ۱۰۹

سال پنجم، شماره ۲-۳، پاییز و زمستان ۸۱ (پیاپی ۱۸-۱۹)

یادداشت سردبیر ۲

اقتراح

نقش متون کهن در ترجمه ۳

مقاله

جایگاه نسخ خطی در طرح احیای اسلامی / محمود مصطفی حلاوی ۴

باغ فردوس (حماسه کربلا) / میرجلال‌الدین کزازی ۹

عاریت دادن کتاب / منوچهر دانش‌پژوه ۱۸

نقد و معرفی کتاب

مجمل الاقوال فی الحکم و الامثال / محمد روشن ۲۲

تأویل سوره فاتحه صدرالدین قونوی / منوچهر صدوقی سها ۲۶

- عرفان سعدی / جعفر آقایانی چاوشی ۲۹
- معرفی نمونه‌ای از کهن‌ترین چاپ زیج‌های اسلامی / فرید قاسملو ۴۰
- تألیفی رنگ‌آمیز و تصحیحی شوق‌انگیز / جويا جهانبخش ۴۴
- لطائف الاعلام فی اشارات اهل الالهام / عبدالله صلواتی ۴۹
- نگاهی کوتاه بر اللمعات العرشية و برخی از اندیشه‌های حکیم
بزرگوار ملامحمد مهدی نراقی / شهناز شایان‌فر ۵۶
- تأویلات القرآن کاشانی / زینب پودینه آقایبی ۶۱
- کتابگزاری فهرست ماقبل الفهرست / جورج یانا ۶۸
- گذری بر رسایل حجاییه / مینا احمدیان ۷۶
- چند نکته از میراث حدیث شیعه / سید مهدی جهرمی ۸۱
- مثنوی عربی / احمد موسوی ۸۵
- نابغه بوزجان / جعفر آقایانی چاوشی ۸۷
- منتخب معجم الحکماء / شهناز شایان‌فر ۸۹
- المعجم فی فقه لغة القرآن و سر بلاغته / سید مهدی جهرمی ۹۱

یاد

نگاهی به شخصیت استاد علامه احسان عباس /

- اسراء متهدج عسگری ۹۲

در جستجوی نسخ خطی

- بار دیگر (گزارش از تصحیح کشف المحجوب) / محمود عابدی ۹۴
- طبقات اکبری (تاریخ شبه قاره در دوران اسلام) / محمد مهدی توسلی ۱۰۲
- تشریح الابدان (رساله در تشریح بدن انسان و کیفیت اوضاع آن) /
یوسف بیگ باباپور ۱۰۵
- در موزه آسیایی (به یاد روزنیرگ) / بخش پنجم /
ایگناتی کراچکوفسکی ۱۱۰

آشنایی با مصححان و محققان

- حدیث عشق (در بزرگداشت استاد احمد منزوی) ۱۱۹
- پیر لوری / رجب برسی ۱۲۳

درباره تصحیح متون

- ۱۲۷..... روش علمی برای تصحیح متون / مسعود فرزاد.....
- ۱۳۶..... معرفی پایان‌نامه‌های تحصیلی در حوزه تصحیح متون / بهروز ایمانی.....

مراکز علمی و فرهنگی

- ۱۴۰..... ایرسیکا/ بدارالسادات شاهرضایی.....
- ۱۴۳..... انجمن ام. ئی. ام/ بدارالسادات شاهرضایی.....
- ۱۴۵..... گزارش.....

دوره جدید، سال اول، شماره ۱، بهار ۱۳۸۲ (پیاپی ۲۰)

آشنایی با مورخین علوم.....	پنج
سخنی با خوانندگان.....	هفت
بطلمیوس و کاشانی / جعفر آقایی چاوشی.....	۱
نقش مسلمانان در حسابان / حیدر زاهد زاهدانی.....	۲۳
روش ابن هیثم در ترسیم هفت ضلعی منتظم / نسیم ماحوزی.....	۳۳
نور ماه از نظر ابن هیثم / عبدالرسول عمادی.....	۵۹
منشأهای درمان دوائی و غذایی در دوره اسلامی / سامی حَمَازَنَه، ترجمه هوشنگ اعلم.....	۱۲۱
ادله ریاضی ابویعقوب کندی بر نفی جهان نامتناهی / عباس طارمی.....	۱۴۳
دستور ساخت ماشین فلوتزن از آپولونیوس / لورچ شهاده و...، ترجمه بهزاد طالبی.....	۱۵۹
باطری اشکانی / ناصر کنعانی.....	۱۷۵
عوامل سمو و انحطاط العلوم فی الحضارة الاسلامیة / جعفر آقایی چاوشی، ترجمه قیس آل قیس.....	۱۸۵
ابن الصلاح الهمدانی / غلامرضا جمشیدنژاد اول.....	۲۱۱
Al-Farabi et l'horreur du vide / Jafar Aghayani-Chavoshi	1
La Science Islamique: naissance et développement à travers l'exemple des mathématiques/ A. Djebbar	27
al-Kāshī's treatise on determining sine of one degree/ Boris Rosenfeld	51

Al-Kāshī's Method to Calculate Arches/ Yvonne Dold-Samplonius	57
Al-Kāshī's determination of π in 16 decimals and its place in the history of mathematics/ Jan P. Hogendijk	75
La méthode d'Abû al-Wafa pour la détermination du temps/ Jafar Aghayani-Chavoshi	97
The Parthian Battery/ Naser Kanani	113

دوره جدید، سال اول، شماره ۲، تابستان ۱۳۸۲ (پیاپی ۲۱)

یادداشت سردبیر

مقاله

مرزبان‌نامه، نکته‌های تازه پیرامون تألیف و ترجمه و تحریر روضه‌العقول و مرزبان‌نامه / غلامرضا افراسیابی	۵
ابوسعید سجزی، ریاضیدان و منجم شهیر و برجسته ایران در قرن چهارم هجری / رضا کوه‌کن	۳۲

در جستجوی نسخ

فهرست میکروفیلم‌های کتابخانه دانشکده الهیات و معارف اسلامی مشهد / محمود یزدی مطلق (فاضل)	۵۳
مثنوی ده باب کاتبی نیشابوری / عبدالسلام بیلگن	۶۵
زبدة التواریخ جمال‌الدین عبدالله کاشانی و دستنویس تفلیس / حمیدرضا دالوند	۷۲
تاریخ یحیی از منابع نویافته تاریخی / شمس‌الدین نجمی	۸۶

نقد و معرفی

- چاپ جدید روضه‌الصفاء، تصحیحی برگزیده یا اثری
نیازمند تصحیح؟! / محمد باهر..... ۹۵
- نگاهی به المقنعه شیخ مفید / سید محمدرضا حسینی جلالی،
ترجمه جویا جهانبخش..... ۱۱۹
- طبقات ناصری با تاریخ ایران و اسلام / ابوالحسین مبین..... ۱۳۲
- نقد و تحلیل سفینه خوشگو (دفتر ثالث) / زین العبا (هندی)..... ۱۴۲
- آئین نگارش فارسی از آغاز تا مشروطیت / زوان لرستانی..... ۱۶۳
- شرح اشارات و تنبیهات شیخ رئیس / عبدالله صلواتی..... ۱۶۸
- نقدی بر آخرین چاپ خاطرات تاج السلطنه / نادره جلالی..... ۱۷۴

تازه‌های میراث مکتوب

- آثار پیشینیان از نگاه بیرون / یوسف الهادی، ترجمه محمد باهر..... ۱۸۵
- سفرنامه گوهر مقصود / علیرضا ذکاوتی قراگزلو..... ۱۹۳
- چاپ تازه سندبادنامه ظهیری سمرقندی / علیرضا ذکاوتی قراگزلو..... ۱۹۶
- درباره نظام تبریزی / ایرج افشار..... ۱۹۸

تازه‌های کتاب

- معرفی کتاب «دوازده رساله فقهی درباره نماز جمعه از
روزگار صفوی» / محمود نظری..... ۲۰۱
- زهره القلوب / جمشید کیان فر..... ۲۰۴
- فرهنگ ناموران معاصر ایران / جمشید کیان فر..... ۲۰۷
- میراث حدیث شیعه / سید مهدی جهرمی..... ۲۱۰
- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه‌های قائن (قائن ایران) /
مزدک ابهری..... ۲۱۲
- تازه‌های نشریات / جمشید کیان فر..... ۲۱۴**

یادداشت مدیر مسئول ۳

اقتراح

پاسخ به اقتراح / سعید عریان ۷

پاسخ به اقتراح / منوچهر دانش پژوه ۱۱

مقاله

توضیحی در اطراف مقاله عرفان سعدی / مهدی ماحوزی ۲۳

رازی شناس در عصر حاضر / پرویز اذکائی ۳۸

جایگاه مقدمه ابن خلدون در تاریخ اندیشه و دانش اجتماعی /

محمد ساوجی ۵۳

لکه بر کاغذ / هایده خمسه ۶۷

نقد و بررسی

فرهنگ عامه اردکان / علی اشرف صادقی ۷۷

تحقیق در الهی نامه عطار / بهروز ثروتیان ۸۳

نگاهی به دایرة المعارف های اسلامی ایران / عارف نوشاهی ۹۳

بررسی فهرست نسخه های خطی مرکز احیاء میراث اسلامی /

حبیب الله عظیمی ۱۱۱

بررسی نسخه های عکسی مرکز احیاء میراث اسلامی /

حبیب الله عظیمی ۱۱۶

اندر باب صیدنه / سیدحسین رضوی برقی ۱۲۰

تازه های میراث

دقائق و حقائق / بهاء الدین خرمشاهی ۱۳۱

گنجه در جرون / میرجلال الدین کزازی ۱۳۸

گزارشی در باب کتاب ثمره / فرید قاسملو ۱۵۷

در آستانه تحقیق

عون اخوان الصفاء علی فهم کتاب الشفاء / علی اوجیبی ۱۶۷

- اسکندر نامه تقالی و... / علیرضا ذکاوتی ۱۷۳
 تصحیح رساله منطقی الکفایة المنطقية / شهناز شایان فر ۱۷۷

وفیات

- استاد صاحبکار / سیدرضا صداقت حسینی ۱۸۵
 حاج میرزا مهدی ولایی / مهین فضائلی ۱۸۹
 کارنامه فرزانه‌ای از زمانه / سیدحسین رضوی برقی ۱۹۲

معرفی

- نشریه نسخه‌های خطی / سید فرید قاسمی ۲۰۳
 راهنمای مجله‌ها و روزنامه‌های ایران / جمشید کیان فر ۲۰۷
 تاریخ مجموعه‌های کتابخانه مطالعات اسلامی /
 بدرالسادات شاهرزایی ۲۱۶
 گزارش ۲۱۹

دوره جدید، سال اول، شماره ۴، زمستان ۱۳۸۲ (پیاپی ۲۳)

- یادداشت سردبیر ۳

مقاله

- بنیان کعبه / غلامرضا افراسیابی ۷
 موضع «تفکیک» حکیم رازی / پرویز اذکائی ۲۷
 ناگفته‌هایی از یک غزل حافظ / مهدی صدری ۴۰
 تاریخ و صاف و دو الگوی پیشنهادی برای چاپ آن / حمیدرضا دالوند ۵۵

در جستجوی نسخ

- شروح شعرهای خاقانی شروانی / بهروز ایمانی ۷۱

نقد و بررسی

- بررسی و نقد «معرفی میراث مخطوط» / حبیب‌الله عظیمی ۸۷

- حاشیه یا بهتر بگویم: شرح ... / جو یا جهانبخش ۹۷
- تصحیح یا تزیین / محمود نظری ۱۰۴
- از فتوت تا خاکساری / علی محمد روحبخشان ۱۱۴
- شرح الهیات / عبدالله صلواتی ۱۲۶
- تجارب الامم و فلسفه التدوین تاریخی لدی مسکویه /
یوسف الهادی ۱۴۰

رسائل

- حظیات / ایرج افشار ۱۴۵

اسناد و مکاتبات

- نامه نگاری دو دوست / یوسف اوز ۱۸۵

در آستانه تحقیق

- جامع التواریخ و تاریخ عالم / محمد روشن ۲۰۵

تازهای میراث

- کلیات بسحق / علیرضا ذکاوتی قراگزلو ۲۱۵

معرفی

- معرفی بیان الادیان / علی اوجبی ۲۱۹
- نسخ خطی الازهر ۲۲۳
- مصوبات و صورت جلسات ۲۲۴
- معرفی متون چاپ شده / ع. روحبخشان ۲۲۷

وفیات

- آموزگار آموزگاران / ناصر افشارفر ۲۳۵

دوره جدید، سال دوم، شماره ۱، بهار ۱۳۸۳ (پیاپی ۲۴)

- سخن مدیر مسئول ۳

مقالات

- بنیان کعبه (۲) / غلامرضا افراسیابی ۷
- تاریخ جمالی / رحیم رضازاده ملک ۱۸
- نگاهی به زندگی محی‌الدین مغربی... / فرید قاسملو ۲۹

در جستجوی نسخ

- شروح شعرهای خاقانی شروانی (۲) / بهروز ایمانی ۴۱
- تحلیله الارواح از مؤلفی ناشناخته / علی اوجبی ۶۷
- رساله‌ای نویافته در موسیقی ایرانی / محسن محمدی ۷۳

نقد و بررسی

- مثنوی جمال و جلال و سراینده آن / نصرالله پورجوادی ۸۱
- نگاهی به فهرست دستنویس‌های فارسی / سیدعبدالله انوار ۹۲
- شبه قاره در میان سال‌های ۹۴۹ تا ۹۹۹ ه. ق / سیدعلی آل داود ۱۰۲
- نگاهی به احوال و سخنان خواجه عبیدالله احرار / محمد باهر ۱۰۶
- خطی بر تارک فهرست ملی / سید صادق حسینی اشکوری ۱۱۳

رسائل

- مجالس الاحباب: مهمانیه / به کوشش ایرج افشار ۱۳۱

مصاحبه

- مصاحبه با آقای جويا جهانبخش / جمشید کیان‌فر ۱۷۳

تازه‌های میراث

- کلیات بسحق اطعمه شیرازی / مصطفی ذاکری ۱۹۹

گزارش

- هم‌اندیشی سفینه تبریز در دانشگاه لیدن هلند / علی اشرف صادقی ۲۱۳
- ایراندوست ۲۱۷

معرفی

- مجموعه کتابک / جمشید کیان‌فر ۲۲۱

وفیات

مرگ اصغر مهدوی / سید عبدالله انوار..... ۲۲۹

دوره جدید، سال دوم، شماره ۲، تابستان ۱۳۸۳ (پیاپی ۲۵)

سخن سردبیر..... ۳

مقالات

دل محوری در باغ عرفان نظامی گنجه‌ای / بهروز ثروتیان..... ۷
رساله الشرفیه سلماسی / محمد کریمی زنجانی اصل..... ۲۲
درد سخن و گرگ خشن در سخن حافظ و خاقانی / ملیحه کرباسیان..... ۴۴
درآمدی بر علم کتابشناسی / محمود الهوش..... ۵۰

در جستجوی نسخ

یگانه وقایع نگاری مسیحیت غرب به زبان فارسی / محمدرضا وصفی..... ۷۳
شروح مخزن الاسرار / علیرضا قوجه‌زاده..... ۹۰

نقد و بررسی

نامه‌های خواجه عیبدالله احرار و بستگان او / عارف نوشاهی..... ۱۰۹
فوائد زبانی و لغوی طرب المجالس و اسم مصدر فارسی /
ع. روحبخشان..... ۱۲۵
نقد یا عیب‌جویی / محمد باهر..... ۱۳۴
تاریخ طب و طبابت در ایران / غلامرضا عزیزی..... ۱۴۹

تازه‌های میراث

نگاهی به تاریخ عالم‌آرای امینی / منصور صفت‌گل..... ۱۵۵

معرفی

رسائل ابوالحسن عامری / علی اوجیبی..... ۱۶۹
گسترش مجموعه‌های اسلامی / محمدرضا ناجی نصرآبادی..... ۱۷۴

- کتابخانه میر معزالدین قزوینی / محسن جعفری مذهب ۱۷۹
 اللّمع فی التّصوف / مصطفی ذاکری ۱۹۱
 نشر کازرونیه و متون در آستانه نشر ۱۹۴

دوره جدید، سال دوم، شماره ۳، پاییز ۱۳۸۳ (پیاپی ۲۶)

سخن مدیر مسئول ۳

مقالات

- طبیعیات عمر خیام / پرویز اذکائی ۷
 در اندیشه فردای نسخه‌های خطی / حبیب‌الله عظیمی ۲۸
 مهاجرت هنرمندان ایرانی به هند در دوره صفوی / کفایت کوشا ۳۲
 میرداماد، فیلسوف مشهور و گمنام / علی اوجیبی ۵۸
 تحقیق و انتشار نسخه‌های خطی پزشکی به زبان عربی / سلمان
 قطایه / ترجمه محمود نظری ۶۵
 عشق محمود به ایاز و سیر تاریخی و عرفانی / محمد مجوزی ۷۵

در جستجوی نسخ

مؤلف تاریخ بخارا کیست؟ / بشار عواد معروف، ترجمه علی بهرامیان ۹۳

نقد و بررسی

- بلوهر و بیوژسف و داستان آن / محمود عابدی ۱۰۳
 منطق الطّیر عطار / مصطفی ذاکری ۱۱۹
 ایالت سند در عصر تیموریان / سیدعلی آل داود ۱۲۹
 آغازشناسی در شاهکار کلامی خفزی، نابغه گمنام سده دهم هجری /
 علی اوجیبی ۱۳۵
 نگاهی به المسائل السّرویّه شیخ مفید / سید محمدرضا
 حسینی جلالی / ترجمه و تتمیم جويا جهانبخش ۱۵۰
 الصراط المستقیم / عبدالله صلواتی ۱۷۴
 جلوه‌های هنر پارسی / جمشید کیان‌فر ۱۸۳

رسائل

- چهل و چهار رباعی منسوب به خیام.../ به کوشش ایرج افشار..... ۱۸۷
سؤالات بنائی / تصحیح سعید خودداری نائینی ۱۹۷

معرفی

- مخطوط بعد مطبوع / محسن جعفری مذهب..... ۲۰۳

گزارش

- نکوداشت علامه اقبال لاهوری..... ۲۱۱
همایش بین المللی ابن سینا/ع. روحبخشان..... ۲۳۳
سمینار کتاب و احیای تمدن شرق در تاجیکستان / سید علی آل داود ۲۳۶
تازه‌های چاپ/ع. روحبخشان..... ۲۴۵

دوره جدید، سال دوم، شماره ۴، زمستان ۱۳۸۳ (پیاپی ۲۷)

- سخن سردبیر..... ۳

مقالات

- خاستگاه اخلاق پژوهش / احد فرامرز قراملکی..... ۷
اندرابی و کتاب الايضاح فی القراءات: متنی کهن از کرامیان خراسان /
محمد کاظم رحمتی..... ۱۸
فهرست نویسی: تنها یکبار / محسن جعفری مذهب..... ۶۹
همام طبیب، برادر نظام‌الدین شامی / بهروز ایمانی ۸۱

در جستجوی نسخ

- مثنوی «مفتاح الفتوح» و اولیاء زنجان / نصرالله پورجوادی..... ۹۱

نقد و بررسی

- دیاچه: مجلس انس نویسنده و خواننده / نصرالله پورجوادی..... ۱۲۳
زبان فارسی فرارودی (تاجیکی) / حسن انوری..... ۱۴۱

کشف‌المحجوب هُجویری / مصطفی ذاکری ۱۵۸

تازه‌های میراث

نجیبی سخنور از کاشان / جلال‌الدین کزازی ۱۶۷

نگاهی به کتاب احیای حکمت / علی اوجیبی ۱۷۹

رسائل

مفتاح النعیم فی آداب التعلیم / ایرج افشار ۱۸۳

داستان نور ماه و آفتاب / رضوان مساح ۲۰۰

مصحّاح

شیخ شیر محمد همدانی، خدمتگزار صادق میراث شیعه /

جو یا جهانبخش ۲۱۱

وفیات

نادره کاران ملک ادب / جمشید کیان فر ۲۳۳

گزارش

سخنرانی‌های گروه کتاب‌شناسی و نسخه‌شناسی آثار ایرانی

در دومین همایش ملی ایران‌شناسی / غلامرضا عزیزی ۲۵۳

نظری به همایش بین‌المللی صفی‌الدین ارموی / آریو رستمی ۲۶۸

بازدید هیئت علمی مرکز پژوهشی میراث مکتوب از دانشگاه پنجاب /

جمشید کیان فر ۲۷۰

معرفی

کتابخانه‌های افغانستان / غلامرضا امیرخانی ۲۸۷

نیم نگاهی به چند فهرست تازه منتشره آستان قدس رضوی /

علی اوجیبی ۲۹۲

مقالات متن پژوهی در نشریه‌ها / مهسا سفّاری ۲۹۶

تازه‌های چاپ / ع. روحبخشان ۳۱۱

دوره جدید، سال سوم، شماره ۱، بهار ۱۳۸۴ (پیاپی ۲۸)

سخنی با خوانندگان.....	پنج
مقایسه روشهای ابوالوفای بوزجانی و.../ جعفر آقایانی چاوشی.....	۱
دگرگونی مفهوم هندسه در نیمه دوم قرن نوزدهم/ سیاوش شهشهبانی.....	۲۹
روش ابتکاری کاشانی در محاسبه عدد «پی»/ یان هوخندایک/	
ترجمه رضا علیزاده.....	۳۵
روش کاشانی برای محاسبه قوس‌ها/ ایوونه دولت سمپلونیوس/	
ترجمه علی‌رضا اشرفی.....	۶۱
نگاهی دیگر به زیچ خوارزمی/ بنوفان دالن/ ترجمه ناصر کنعانی.....	۷۹
ابن هیثم و نظریه هندسی ابصار/ آرش موسوی.....	۱۶۷
زعفران عامل ثبات «سبز زنگار»/ ماندانا برکشلی.....	۱۸۵
دارو و درمان در سنت اوستایی/ زهره زرشناس.....	۲۱۷
رعد و برق از نگاه ابن سینا/ مهدی دانشیار.....	۲۲۵
Peut-on parler d'algèbre dans les mathématiques grecques anciennes?/ Bernard Vitrac.....	1
L'historique des Sphériques de Ménélaos de l'Antiquité à nos jours/ Pierre PINEL, A. K. TAHA.....	46
Un traite persan sur les carrés magiques/ Jacques Sesiano.....	69
Le pentagone régulier chez Abu al-Wafâ, Düre et Léonard de Vinci/ Jafar Aghayani-Chavoshi.....	117

Kamāl al-Dīn al-Fārisī le véritable précurseur de l'opique moderne/ Kheira Megri	135
The Pointed arch and contribution of Kashani in the 15th, century/ G. Hossein Memarian & M. Anwarul Islam.....	169
Mathématiques et philosophie en pays d'islam/ Ahmed Djebbar	187
André Lichnerwoicz/ Jafar Aghayani-Chavoshi	213
Discovery of Saffron Trace as an Inhibitor for the destructive Effect of Verdigris in Persian Miniature Paintings/ Mandana Barkeshli.....	229

دوره جدید، سال سوم، شماره ۲، تابستان ۱۳۸۴ (پیاپی ۲۹)

سخن مدیر مسئول ۳

مقاله

مشروعیت حکومت از دیدگاه فردوسی / نصرت‌الله رستگار	۹
چاپ نسخه برگردان مخطوطات (طرح مقدماتی) / ایرج افشار	۴۲
مناظره‌های میرسیدشریف جرجانی و سعدالدین تفتازانی / صدرالدین گوموش، ترجمه لیلا رحیمی بهمنی	۶۳
غیبت و مهدویت و نگارشهای شیخ مفید / جويا جهانبخش	۷۱
یاقوت و پیروانش / شیلا اس. بلر / ترجمه محسن محمدی	۱۰۲

در جستجوی نسخ خطی

کتاب شاهزاده و زاهد / ترجمه جلیل نوذری.....	۱۲۹
---	-----

نقد و بررسی

- یادی از سندباد/ میرجلال الدین کزازی..... ۱۶۳
- بازکاوی آگاهیهای تاریخی در معدن الدرر/ مهدی فرهانی منفرد..... ۱۷۰
- ذیل فرهنگ‌های فارسی / مصطفی ذاکری..... ۱۸۲
- دانشنامه جهان اسلام/ ع. روحبخشان..... ۱۹۱
- پندارانگاری در فهرست‌نگاری / سیّد حسین رضوی برقی..... ۱۹۷
- بیان‌الادیان و نکته‌هایی دیگر / سیّد محمد عمادی حائری..... ۲۳۵
- نقدی بر کتاب تاریخ عالم آرای امینی / مصطفی موسوی..... ۲۴۲
- نگاهی به کتاب فتوحات فریدونیه / ناصر افشارفر..... ۲۴۸
- معرفی گلدسته اندیشه / محمدرضا ابونئی مهریزی..... ۲۵۶

اسناد

- نامه‌ای به سفیر کبیر ایران در استانبول / یوسف اوز..... ۲۶۳

در آستانه تحقیق

هادی المضلین اثری منسوب به حاج ملا هادی سبزواری /

- علی اوجیبی..... ۲۷۵
- تازه‌های چاپ/ ع. روحبخشان..... ۲۸۳
- مقالات متن پژوهی در نشریات (۱۳۸۳)/ مهسا سقاری..... ۳۰۰
- گزارش..... ۳۱۷

دوره جدید، سال سوم، شماره ۳ - ۴، پاییز و زمستان ۱۳۸۴

(پیاپی ۳۱-۳۰)

- سخن سر دبیر..... ۳

مقالات

- گزارشی درباره شطرنج / پرویز اذکائی..... ۱۱

- نگاهی به تصحیح و مقابله دیوان کبیر / بهروز ثروتیان..... ۴۵
- واژگان ترکی و مغولی تاریخ جهانگشای جوینی / مصطفی موسوی..... ۵۷
- درویش بهرام سقا / زنده‌یاد احمد گلچین معانی..... ۹۰
- فرهنگ القاب / زنده‌یاد عبدالحسین نوائی..... ۹۷
- شمسای گیلانی و مکتب فلسفی اصفهان / علی اوجبی..... ۱۰۱
- دانش حساب جمل / مهدی صدری..... ۱۳۰
- تحریری اولیه از کتاب الادوار / نوشته اون رایت، ترجمه
- محسن محمدی..... ۱۴۱
- جنبه‌های ادب صوفیانه در «روح الارواح» / فوجی ای موریو..... ۱۸۳

در جستجوی نسخ

نمونه‌هایی از نفایس خطی فارسی در

- سنت پترزبورگ / ع. روحبخشان..... ۱۹۷

نقد و بررسی

- چند یادداشت درباره تصحیح تاریخ رشیدی / مهدی فرهانی منفرد..... ۲۱۳
- جایگاه کتاب الموضح در تبیین وجه اعجاز قرآن / منصور پهلوان..... ۲۳۰
- نگاهی به چاپ تازه سندباد نامه ظهیری سمرقندی / مختار کمیلی..... ۲۳۹
- ذیل مجمع الانساب شبانکاره‌ای / محسن جعفری مذهب..... ۲۴۹
- مُهرهایی از جنس عشق / عمادالدین شیخ‌الحکمایی..... ۲۵۶
- فهرستی نو برای نسخه‌های خطی فارسی ترکمنستان / احمدرضا
- رحیمی ریشه..... ۲۶۳
- پژوهشی در تاریخ بغداد / علی محمد روحبخشان..... ۲۶۷

یاد یار

- ز اوستادی کهن بگیر سراغ... / جویا جهانبخش..... ۲۷۳

رسائل

- سینیه / ایرج افشار..... ۲۹۷
- سیاحتنامه / ترجمه حاجی میرزا ابوطالب مجتهد زنجانی /
- کیانوش کیانی هفت‌لنگ / ویراسته علی سوری..... ۳۰۵

در آستانه تحقیق

- ۳۲۷..... نزهه الانفس و روضة المجلس / رمضان بهداد
۳۳۷..... فرهنگ میرزا ابراهیم / عباسعلی شاهدهی علی آبادی

مصحاحان

- ۳۶۱..... زندگی و آثار پروفیسور احمد آتش / توفیق هسبحانی

گزارش

گزارشی از فعالیتهای مرکز در جلسه شورای فرهنگستان

- ۳۷۷..... زبان و ادب فارسی

معرفی

- ۳۸۷..... کانون شایسته و گرم بزرگداشت بزرگان / علی محمد روحبخشان
۳۹۴..... نمایشگاه نقشه‌های تاریخ خلیج فارس
۳۹۷..... میراث مکتوب در «چکیده‌های ایرانشناسی»
۴۰۳..... تازه‌های چاپ / ع. روحبخشان
۴۲۱..... مقالات متن پژوهی در نشریات / مهسا سفّاری

دوره جدید، سال چهارم، شماره ۱، بهار ۱۳۸۵ (پیاپی ۳۲)

- ۳..... سخن نخست / پرویز اذکائی

مقالات

- ۱۱..... لحظه تحویل سال اعتدالی / رحیم رضازاده ملک
۴۲..... قطره‌ای از دریا / محمود عابدی
۵۱..... نگاهی به حقائق التفسیر / اکبر ثبوت
۷۳..... مَهرهای مالکیت / محسن جعفری مذهب
۷۸..... حکمت یمانی در هند / علی اوجیبی
۹۳..... تاریخچه علوم بلاغی / مصطفی ذاکری

- دوست دیوانه، دوست مصور / کفایت کوشا ۱۱۰
تصنیف و تصحیف / احسان الله شکراللهی طالقانی ۱۲۹

در جستجوی نسخ

- نسخه خطی بیان الحقایق / هاشم رجبزاده ۱۵۹
چند نسخه خطی باقی مانده از یک مدرسه کرامیه نیشابور /
محمد کاظم رحمتی ۱۶۷
میرزا عبدالله افندی و یادداشت‌های وی درباره میراث
مکتوب شیعه در بحرین / رسول جعفریان ۱۷۸

نقد و بررسی

- ارمغانی از اقلیم پارس / جویا جهانبخش ۱۹۷
از میراث ادب حماسی ایران / سجّاد آیدنلو ۲۰۵
نقد و معرفی تصحیح الشجرة الالهية / عبدالله صلواتی ۲۳۱
تسهیح نسخه ختی / عمادالدین شیخ‌الحکمایی ۲۴۷
نیم‌نگاهی به نسخه زیبای جهانگیر / حسن عاطفی ۲۵۳
المحیط بلغات القرآن بو جعفرک بیهقی / محمود نظری ۲۶۷
آغازی نکو برای انجامی شایسته / حسین مسرت ۲۷۱

رسائل

- رساله‌ای در احوال و آثار شیخ بوعلی سینا / عارف نوشاهی،
معین نظامی ۲۷۷

در آستانه تحقیق

- شرحی بر زندگانی مورّخ و اثری گمنام از دوران شاه صفی /
محسن بهرام‌نژاد ۲۹۳
نگاهی به جوابات اهل الموصل فی العدد و الرؤیة / سیدمحمدرضا
حسینی جلالی، ترجمه و تتمیم جویا جهانبخش ۳۲۴
معرفی دیوان وقاری طبسی یزدی / سعید شفیعیون،
محمدرضا ابوئی مهریزی ۳۴۲

معرفی

- ۳۴۷ پژوهشی مفصل در تهران‌شناسی / سیدعلی آل داود
- ۳۵۴ طرح تدوین مورخان امپراتوری عثمانی / نصرالله صالحی
- ۳۶۲ ماتناداران کهن‌ترین گنجینه نسخه‌های خطی / آندرانیک هویان
- ۳۷۳ ناسخ التواریخ: تاریخ خلفا و اصحاب / علی محمد روحبخشان
- ۳۸۳ مقالات متن پژوهی در نشریات (۱۳۸۴) / مهسا سفاری

دوره جدید، سال چهارم، شماره ۲ - ۳، تابستان و پاییز ۱۳۸۵ (پیاپی ۳۳-۳۴)

- ۳ سخن سردبیر

مقالات

- تاریخچه‌یی از تصحیح متن در مغرب زمین و در میان مسلمین /
- ۷ محمود امیدسالار
- ۳۳ شیخ حسن بلغاری و مقامات او / سید صادق سجّادی
- ۳۸ هندوشاه نخجوانی و سروده‌های باز یافته‌اش / جو یا جهانبخش
- رویت هلال و گاهشماری یهودی، یک بررسی مقایسه‌ای /
- ۶۰ فرید قاسملو
- ۷۱ معجم شاهنامه و نکته‌هایی در شاهنامه‌شناسی / سجّاد آیدنلو
- ۸۵ سلطان ابراهیم میرزا صفوی / سید سعید میر محمد صادق
- میان تکثیر و بازبایی: یادداشت‌هایی درباره تصحیح دست‌نویس‌های
- ۱۰۹ کهن عربی در باب نجوم / احمد دلّال / ترجمه سوسن سلیم‌زاده
- ضرورت توجه به نسخه‌های خطی و فهرست‌های آن‌ها، و
- گزارشی از مجموعه‌های فهرست شده و فهرست نشده در جهان /
- ۱۲۵ احمد رضا رحیمی ریشه
- ۱۳۶ امیر حیدر منغیت در متون تاریخی ماوراءالنهر / نادره جلالی

در جستجوی نسخ

- بیان النجوم، ابوالفضل حبیب بن ابراهیم منجم تفریسی /
 ۱۴۹ محسن جعفری مذهب
 ۱۵۷ نسخه‌ای جامع از دیوان حکیم سنایی غزنوی / یدالله جلالی پندری
 ۱۸۰ فتوح المجاهدین و نقد ملا محمد طاهر قمی / رسول جعفریان
 ۱۹۵ دستنوشته‌های افیونی / عادل بکری / ترجمه حسین علینقیان
 ۲۰۲ قصه مهر و ماه / محمدحسین اسلام‌پناه
 ۲۰۸ تفسیر لطائف قرآن (لطایف التفسیر) / حسین مسرت؛ پیام شمس‌الدینی
 ۲۲۰ زواید الفوائد / مهدی رحیم‌پور

نقد و بررسی

- عبدالغافر بن اسماعیل فارسی و کتاب السیاق لتاریخ نيسابور /
 ۲۳۳ محمد کاظم رحمتی
 نگاه‌های به چاپ جدید کتاب الاغانی / محمد خیر شیخ موسی،
 ۲۷۲ ترجمه و گزارش: علی بهرامیان
 ۲۹۴ خلاصه‌الاشعار، از نگاه‌های دیگر / علی میرانصاری
 ۳۰۲ نگاه‌های به دیوان امیر پازواری / بیژن هنری‌کار
 ۳۲۴ نقد و بررسی اشراق هیاکل النور / عبدالله صلواتی
 ۳۳۶ اسناد پادریان کرملی / مصطفی ذاکری
 تأملی در کتاب اسناد پادریان کرملی بازمانده از عصر شاه عباس
 صفوی / نصرالله پور محمدی املشی ۳۴۸
 اختلاف ختم‌الغرایب دستنویس وین با چاپ یحیی قریب و ... /
 ۳۶۰ علی صفری آق‌قلعه
 ۳۶۹ صبر بسیار بباید... / علی‌اکبر احمدی دارانی
 ۳۷۴ نگاه‌های به تصحیح منتخب‌التواریخ بداونی / مهدی صدیقی

رسائل

- فرصت الدوله شیرازی و داستان نمادین هجرنامه / منصور
 ۳۸۳ رستگار فسایی

اسناد

۴۱۱ سندی درباره قتل فتحعلی خان قاجار / بهروز گودرزی.

در آستانه تحقیق

۴۲۱ خیرات حسان / پروین استخری.

استدراکات

۴۲۹ استدراکاتی بر منشآت خاقانی / محمد روشن.

معرفی

۴۳۹ فرهنگ و حافظه در جهان اسلام / ع. روحبخشان.

۳۵۰ همراه با «ماهتاب شام شرق» / حسین علیزاده.

۴۶۷ گلگشتی اندر خرابات / محمود نظری.

۴۷۱ مقالات متن پژوهی در نشریات (۱۳۸۴ ۱۳۸۵) / مهسا سفاری.

دوره جدید، سال چهارم، شماره ۴، زمستان ۱۳۸۵ (پیاپی ۳۵)

۳ سخنی با خوانندگان

مقایسه روشهای بوزجانی و بیرونی در ترسیم نه ضلعی منتظم / جعفر

۵ آقایانی چاوشی

حل عددی معادلات قبل و بعد از کاشانی / اورت ام. برونیز،

۲۵ ترجمه بهنام بازیگران

اصول حرکات سماوی از نظر قطب‌الدین شیرازی / رابرت موریسون،

۳۵ ترجمه سیدعبدالله انوار.

۱۰۹ قانون مسعودی بیرونی / پرویز اذکائی.

مارکانتونیو میکیل ونیزی و زایچه عطارد او / ویلی هارتر / ترجمه

۱۲۱ ناصر کنعانی.

استقراء در نظر ابن هیثم / صالح عمر، ترجمه سهیلا یازری	۲۱۳
جایگاه و اهمیت متافیزیک در علوم اسلامی و علوم جدید /	
عباس طارمی	۲۳۱
سیر سم‌شناسی در متون پزشکی اسلامی / محمدحسن الحمود، ترجمه	
غلامرضا جمشیدنژاد اول	۲۵۳
ابویوسف کندی و موسیقی مدرن / نیما فرهنگدبافی	۲۷۵
فناوری آهن و فولاد در تمدن اسلامی / ا.ی. الحسن، ترجمه مینا غروی‌ان	۲۹۳
بررسی تاریخی و علمی روی آهارهای مورد استفاده در ... / ماندانا	
برکشلی	۳۰۷
تحلیل رساله‌ای درباره‌ی گردش خون وریدی دستگاه ... / محمد صدر	۳۲۵
La méthode de Thabit ibn Qurra Pour construction d'un polyèdre semi-régulier à 14 faces/ Jafar Aghayani Chavoshi	1
Harakat-e faras âst/ Jacques Sesiano	9
La Transmission Gréco-Arabe des Sciences/ Mohammed Abattouy	33
La tradition arabe de Maqāla fī 'l-nīzān/ Mohammed Abattoy	67
L'histoire des sciences mathématiques grecques.../ Jafar Aghayani-Chavoshi	105
Identification of Sizing Materials Used in Persian Manuscript/ Mandana Barkeshli	125
A propos d'une double page réalisée à Bukhara	145

دوره جدید، سال پنجم، شماره ۱ - ۲، بهار و تابستان ۱۳۸۶
(پیاپی ۳۶-۳۷)

سخن مدیر مسئول ۵

شاهنامه پژوهی

نکاتی پیرامون برخی از ابیات داستانهای اسکندر و اشکانیان در

شاهنامه خالقی / محمود امیدسالار ۱۳

مقدمه شاهنامه نسخه بریتانیا / لندن / سجّاد آیدنلو ۳۰

فلسفه

تأملی در دفاعیات صائن‌الدین علی ترکه اصفهانی / فوجی‌ای موریو ۵۵

دیدگاه فلسفی ابوریحان بیرونی / پرویز اذکائی ۶۲

آراء منطقی یوسف تهرانی و کتاب «نقدالاصول و تلخیص الفصول» /

محسن جاهد ۷۵

نگاهی به زندگی، آثار و اندیشه شمس‌الدین محمد کیشی / نجف جوکار ۸۱

تاریخ

«نقابة الطالبيين» / کازوئو موریمو تو، ترجمه محمدحسین حیدریان ۹۹

دولت فاطمی و اندیشه مدنی با تکیه بر میراث مکتوب اسماعیلی /

عبدالله ناصری طاهری ۱۵۱

مدرّس شاه سلیمان صفوی در شهر شَمّاخ / رسول جعفریان ۱۶۲

آغاز و انجام شهریاری گاوبارگان در طبرستان / رحیم

رضازاده ملک ۱۷۱

موسیقی

موسیقی و شعر سیاسی در دوره امویان / اکبر ایرانی ۲۰۱

سنت موسیقی عرب / صالح المهدي، ترجمه فریبا سلامت‌نیا ۲۲۵

ادبیات

خمسه سرائی در ادب فارسی / منصور رستگار فسایی ۲۴۳

قصه «مری کردن رومیان و چینیان، در علم نقاشی و صورتگری» /

- ۲۵۸ احمد کتابی
 ۲۷۲ باقر کاشانی و مرثیه وی / نذیر احمد، ترجمه سیدحسن عباس
 ۲۸۲ محک خسروی / فائزه زهرا میرزا

نقد و بررسی

- سیری در مسأله الشیعة / سید محمدرضا حسینی جلالی،
 ۲۹۳ ترجمه و تنمیم: جويا جهانبخش
 ۳۱۶ مروری بر تذکرة المعاصرین حزین / محمد قهرمان
 تصحیح مرآة الازمان در آینه نقد / محمد مشهدی نوش آبادی،
 ۳۴۱ جعفر امشاسفند
 ۳۵۵ نقدی بر کتاب زنان مؤمنه از تهران / نزهت احمدی
 ۳۶۷ زین الاخبار / محمد گلبن
 ۳۷۶ تاریخ منظوم اسلام / ع. روحبخشان

کنکاش

- منابع ابن خلدون برای تاریخ مغول و تاتار / تألیف: والتر فیشل،
 ۳۷۹ ترجمه محسن جعفری مذهب
 ۳۹۹ جاحظ و کتاب التاج منسوب به او / محمد کاظم رحمتی

رسائل

- ۴۱۳ نظام نامه کل مکاتب، محلات و کوجهها / جمشید کیان فر

در آستانه تحقیق

- ۴۲۹ نشان حیدری / منیژه ربیعی

کتابشناسی

- ۴۴۳ گزیده کتابشناسی «نگرش بر سفرنامهها» / حسین مسرت

نامه

- ۴۵۱ استناد به منابع نادسترس / کوشیار گیل
 ۴۵۵ مقالات متن پژوهی در نشریات (۱۳۸۴-۱۳۸۵) / مهسا سفاری

سخن سردبیر..... ۳

مولوی پژوهی

- دولت فقر (مفهوم فقر در زبان اهل معرفت) / محمود عابدی ۷
مفاهیم «نفس اماره»، «نفس لوّامه» و «نفس مطمئنه» در اندیشه‌های
مولوی / احمد کتابی ۱۵
صورت و حقیقت نزد مولانا جلال‌الدین بلخی رومی / نجدت طوسون ۳۸
دغدغه‌های بنیادین انسان در آموزه‌های مولانا / علیرضا خواجه‌گیر ۴۶
آفتاب در آینه (بررسی تطبیقی نظرات مولوی و ترزا آویلایی درباره
خدا) / بخشعلی قنبری ۷۵
زبان عرفانی در اندیشه مولانا / علی تاج‌دینی ۸۹

مثنوی پژوهی

مثنوی: انگیزته‌ای آموخته یا آموخته‌ای انگیزته؟ /

- میرجلال‌الدین کزازی ۱۳۷
خداشناسی علوی در مثنوی مولوی / احد فرامرز قراملکی،
محمدجواد فلاح ۱۴۴
ساختار کلی دفتر سوم مثنوی مولوی / سید سلمان صفوی ۱۵۶
ساختار کلی دفتر ششم مثنوی مولوی / سید سلمان صفوی ۱۸۱
دو متن غربی و مثنوی معنوی (یک بررسی تطبیقی) / جلیل نوذری ۲۱۷
تاویل‌گرایی مولانا: نگرشی دو سویه در مثنوی / مریم دانشگر ۲۳۱
ابهام و دوگانگی زبان در مثنوی مولانا / علی بادامی ۲۴۳
مقایسه دو داستان عامیانه نوش‌آبادی با قصه موسی و شبان
مثنوی معنوی / محمد مشهدی نوش‌آبادی ۲۵۲
پیشه و فرهنگ (گروه‌های پیشه‌وری بر اساس مثنوی معنوی) /
یزدان فرّخی ۲۶۱

نقد و بررسی

- شرح «اسرار» بر مثنوی معنوی شریف / رضا مصطفوی سبزواری ۳۰۳

تأملی در کتاب‌شناسی مولوی / یدالله نصراللهی ۳۱۵

در جستجوی نسخ

سه نسخه کهن مثنوی مولوی از یک کاتب / عارف نوشاهی ۳۱۹

متأثران از مولوی

تأثیر مولوی بر اندیشه محمد اقبال لاهوری / تحسین فراقی ۳۳۱

رسائل

شرح دیباچه‌های مثنوی مولوی / حاج محمدحسین حسینی
قزوینی شیرازی، تصحیح و توضیح: جویا جهانبخش ۳۴۵

مولوی‌پژوهان

بررسی دیدگاه تنی چند از مستشرقان در خصوص آراء و افکار
مولانا/ نازیلا اصلا نیپور ۴۳۳

دوره جدید، سال پنجم، شماره ۴، زمستان ۱۳۸۶ (پیاپی ۳۹)

سخن سردبیر ۳

ادبیات و فلسفه

عصا شاعر و عارف توانمند آذربایجان / رضا مصطفوی سبزواری ۹
مطالعه موردپژوهانه در نوآوری شیخ اشراق در منطق المشارع

و المطارحات / احد فرامرز قراملکی ۱۶
حیات صوفیانه عمر بن فارض بر اساس تائیه کبری / از ژوزف اسکاتولین،

ترجمه: اسماعیل باغستانی ۲۳
شرح بیٹی از گلشن راز، از جلال‌الدین محقق دوانی / سحر کاوندی،

محسن جاهد ۵۳

زبان‌شناسی

منشأ واژگان معیار ادبی معاصر فارسی / علی اشرف صادقی ۶۳

دین

- نگاهی به رساله المسائل الجارودیّه شیخ مفید/ نوشته
سید محمدرضا حسینی جلالی، ترجمه و تتمیم: جویا جهانبخش ۷۱

شاهنامه پژوهی

- استاد مینوی و متن شناسی شاهنامه / سجّاد آیدنلو ۱۰۳

تاریخ

- منوچهرخان حکیم کیست؟ / علیرضا ذکاوتی قراگزلو ۱۳۱
جلوه‌هایی از روشنفکری ایرانی در آستانه قرن بیستم (براساس رساله
میکادونامه) / علی میرانصاری ۱۳۸

در جستجوی نسخ

- میرزا نصرت قوچانی طیب / پرویز اذکائی ۱۵۳
قاضی نظام‌الدین اصفهانی در آینه مصاد عصری و متأخر / سید
محمد رضا ابن الرسول ۱۶۳
مجمع الانشاء / عباسقلی غفاری فرد ۲۱۱
حقایق و دقایق درباره حقایق الدقایق / مجید آقاخان پورسرخاب ۲۲۶
نام رساله از بین رفته شبستری چیست؟ / علی بصیری پور ۲۳۵

نقد و بررسی

- یک دسته گل دماغ پرور / احمد مهدوی دامغانی ۲۴۱
روایات شرف‌النبی در کتابهای معتبر شیعه / اکبر ثبوت ۲۵۲
داستان بهرام چوبینه / محمد روشن ۲۶۳
جامع مفیدی، جامع تاریخ و فرهنگ یزد در عصر صفوی / محمدرضا
ابوئی مهریزی ۲۷۶
تاریخی پرطمطراق از فرمانروایی مغول در ایران / جودیت فیفر، ترجمه
محمدحسین حیدریان ۲۹۵
معرفی جامع الأفكار و ناقد الأنظار و میزان تأثیرپذیری حکیم نراقی
از ملاصدرا / عبدالله صلواتی ۳۲۰

- ۳۳۴ عطیة کبری و موهبت عظمی / مهدی رحیم پور.
- ۳۵۱ نقد و بررسی دستورالکاتب فی تعیین المراتب / یزدان فرّخی.
- ۳۷۳ مقالات متن‌پژوهی در نشریات (۱۳۸۵ ۱۳۸۶) / مهسا سقاری.

دوره جدید، سال ششم، شماره ۱، بهار ۱۳۸۷ (پیاپی ۴۰)

- ۳ سخن سردبیر

کلیات

- سهم سیدعلی همدانی در انتقال فرهنگ ایران و اسلام به شبه‌قاره هند و پاکستان و ستم‌ستیزی‌های او / رضا مصطفوی سبزواری ۵
- کتابهای ایرانیان در برنامه‌های مدارس اسلامی هند / اکبر ثبوت ۱۳
- دیبچه‌ای بر دانشنامه‌نویسی در شبه‌قاره / محمدحسین ساکت ۳۳
- بابا رتن هندی و مآثورات اخلاقی ما / جو یا جهانبخش ۴۹
- گوشه‌ای از مبادلات علمی ایران و هند حکیم علوی خان شیرازی / فرید قاسملو ۹۷
- فرهنگ‌نویسی فارسی در شبه‌قاره هند، سراج‌الدین علی خان آرزو و فرهنگ چراغ هدایت / علیم اشرف خان ۱۰۴

در جستجوی نسخ

- کاشفی بیهقی در هندوستان / رضا مصطفوی سبزواری ۱۲۱
- شیخ عبدالحق محدث دهلوی / سید کمال حاج سید جوادی ۱۳۳

نسخه‌پژوهی

- ضرورت توجه به دست‌نویس‌های شبه‌قاره در حوزه علوم با تکیه بر دو حوزه ریاضیات و نجوم / احمد رضا رحیمی ریس ۱۴۷
- آشنایی با تذکره حسینی / سید کلیم اصغر ۱۵۷

ادبیات

- «عمید سنّامی» یا «لویکی» شاعری توانا اما ناشناخته / محمود
مهرآوران ۱۶۵
میرزا هرگوپال تفته؛ شاعر فارسی سرای شبه‌قاره / حافظ
منصور احمد ۱۹۰
احوال و آثار سنجر تهرانی / سید حسن عباس، ترجمه
شکیل اسلم بیگ ۲۱۰
مقام سعدی در سند / قاسم صافی ۲۲۸

هنر

- میر سید علی جدائی، نادرالملک همایون شاهی / کفایت کوشا ۲۴۱
علل مهاجرت نگارگران ایرانی به هند / محمد مرتضایی ۲۶۵

نقد و بررسی

- سیری در احوال و آثار سراج‌الدین علی خان آرزوی اکبرآبادی /
مهدی رحیم‌پور ۲۸۹
تذکره همایون و اکبر / ابوالحسن مبین ۳۱۹
رویکردی تطبیقی تقابلی به دو سفرنامه مرآت‌الاحوال کرمانشاهی و
تحفة‌العالم شوشتری / امید سپهری ۳۳۰
جستاری در احوال و آثار و افکار شمس‌الدین فقیر دهلوی /
فضل‌الله رضایی اردانی ۳۴۴
شمعی دیگر در انجمن‌های ادبی / حسین مسرت ۳۸۸

رسائل

- رساله در فن شالبافی / تألیف حاجی مختار شاه کشمیری، تصحیح
عبدالله عطایی ۳۹۳
برهان‌العاشقین / مسعود فریامتش ۴۱۳

سخن مدیرمسئول ۳

ادبیات

- حماسه سرایی در ایران پس از حمله مغول تا ظهور صفویان / منصور
رستگار فسایی ۵
- بازبینی یک سنت (نقد و بررسی دیدگاههای آرزو در حوزه ساختار
معنایی) / مهدی رحیم پور ۲۳
- شعله نی ریزی و ضرورت تصحیح انتقادی خسرو و شیرین وی /
مختار کمیلی ۴۷

تاریخ

- مدافعان و ستایشگران حلاج از علمای شیعه: محقق طوسی و علامه
طباطبایی / اکبر ثبوت ۶۷
- اعتقاد دینی رشیدالدین فضل الله در آئینه رساله های او /
هاشم رجب زاده ۸۶

زبان شناسی

- متن شناسی گویشهای ایران (۱): دیوان درویش عباس جزوی /
حبیب برجیان ۹۷

عرفان و تصوف

- تحول اصطلاحات عرفانی / آیانو ساساکی ۱۲۱

نقد و بررسی

- مجالس جهانگیری متنی مهم برای پژوهش در فرهنگ درباری
هندوستان در دوره شکوه / منصور صفت گل ۱۳۳
- ویرایشی دیگر از شاهنامه / سجّاد آیدنلو ۱۴۴
- ارزیابی تاریخی کتاب عُیُونُ الْأَخْبَارِ ابن قتیبه دینوری / غلامرضا
جمشیدنژاد اوّل ۱۷۴

- ۱۹۵ بررسی کتاب سیف‌الامه و نقدی بر چاپ آن / حامد ناجی اصفهانی
- ۲۰۶ تحفة السلاطین محمد بن جابر انصاری (سده ۱۱ ق) / منوچهر یزشک
- دستورالکاتب فی تعیین المراتب / علی اکبر احمدی دارانی،
- ۲۱۹ اکرم هراتیان
- ۲۳۴ نگاهی به دیوان امیر پازواری / محمد داوودی درزی کلایی

رسائل

- ۲۴۷ رساله عصمتیه / جويا جهانبخش
- ۲۸۵ مناظره سرو و آب / سيّد محمدرضا ابن الرسول
- ۳۲۴ نصاب انگلیسی فرهادمیرزا معتمدالدوله / بهروز محمودی بختیاری
- رساله‌ای در باب معیت خداوند با بندگان از نظر جلال‌الدین دوانی
- ۳۵۱ و غیاث‌الدین دشتکی / سحر کاوندی، محسن جاهد
- ۳۶۳ ساقی‌نامه حیاتی گیلانی / یوسف اسماعیل‌زاده

اسناد

- ۳۷۷ فرمان کلاتتری نابین / سعید خودداری نائینی

در آستانه تحقیق

- معرفی سندی چاپ نشده از دوران قاجار: سفرنامه
- ۳۸۷ دوم نجم‌الدوله به خوزستان / احمد کتابی
- ۴۰۴ رموز حمزه یا امیر حمزه صاحبقران / علیرضا ذکاوتی قراگزلو
- ۴۱۱ محمدرضا جدیدالاسلام و کتاب منقول‌الرضائی / طاهره عظیم‌زاده
- ۴۳۳ مقالات متن‌پژوهی در نشریات (۱۳۸۶-۱۳۸۷) / مهسا سفّاری

دوره جدید، سال ششم، شماره ۳، پاییز ۱۳۸۷ (پیاپی ۴۲)

سخن سردبیر..... ۳

کلیات

- ویژگیهای زبان شناختی دیاتسارون فارسی، متنی از سده هفتم هجری
/ حسن رضایی باغبیدی..... ۷
تأملات نظری کارآمد در تصحیح متون ادبی / جویا جهانبخش..... ۲۴
تحلیلی بر آمار نسخ خطی فارسی موجود در کتابخانه‌های ترکیه /
مهدی افضلی..... ۷۴
سنگه‌شناسی و تصحیح متون / محسن جعفری مذهب..... ۱۰۰
بازخوانی نوشته‌های محوشده یک نسخه خطی با استفاده از
تصویربرداری اشعه ایکس / فرانک بحرالعلومی..... ۱۱۴

فهرست نویسی

- نگاهی نو به فهرست‌نویسی نسخ خطی و پیوند میان شیوه‌های
سنّتی و نو / حبیب‌الله عظیمی..... ۱۲۹
مقایسه روش شناختی دو کتابشناسی کهن در جهان اسلام (فهرست
نجاشی و فهرست ابن خیر) / سید محمد عمادی حائری..... ۱۴۰

نسخه‌شناسی

- کاغذ در نسخه‌شناسی و کتاب‌پردازی نسخ خطی / حبیب‌الله عظیمی..... ۱۶۱
خط شجری / سید علی کسائی..... ۱۸۶
بررسی موضوعی نسخه خطی احسن الکبار، شاهکار نگارگری مذهبی
دوره صفویه / مهناز شایسته‌فر..... ۲۰۰
تحقیق و بررسی در عنوان نسخه خطی و مؤلف آن / هلال ناجی،
ترجمه حسین علی‌نقیان..... ۲۲۷
رمزگشایی از یک نسخه خطی / مجید آقاخان پورسرخاب..... ۲۵۰

در جستجوی نسخ

- نسخه‌های خطی مدینه منوره / عارف نوشاهی، ترجمه سید
عبدالقادر هاشمی..... ۲۵۹
میراث گرانبهای ادب فارسی در قزاقستان / سید محمد باقر
کمال‌الدینی..... ۲۹۹

نقد و بررسی

- انتشار ذیلی تازه بر کشف الظنون / مهرداد چترایی عزیزآبادی ۳۰۵
نگاهی به فهرست دستنویس‌های دانشگاه اصفهان / جواد بشری ۳۱۶

چاپ

- ویژگی‌ها و پیشینه چاپ سنگی و سربی / سیدابوالقاسم نقیبهی ۳۲۷

حفظ و احیاء

- تصویربرداری دیجیتالی: نگاهی نو به آینده پژوهشهای نسخ خطی /
کارل گریفین، ترجمه زهره غلامحسین‌زاده ۳۳۹

در آستانه تحقیق

- ملاحظات در نسخه‌شناسی، معرفی چند نسخه‌نوشناخته و شیوه تصحیح
دیوان ازرقی هروی / محمدتقی خلوصی ۳۵۵
شیبانی و لزوم تصحیح آثار وی / علیرضا شانظری ۳۸۰

فهرست ضمائ آینه میراث

ضمیمه شماره ۱ (سال ۱۳۸۳)

ترجمه سوره مائده / تصحیح علی رواقی

۳	سوره مائده
۹۳	سخن مدیر مسئول
۹۵	مقدمه مصحح
۱۰۳	واژه
۱۰۴	دگرگونی آوایی
۱۰۵	ساختار صرفی
۱۰۷	ترجمه سوره مائده
۱۲۳	واژه نامه

ضمیمه شماره ۲ (سال ۱۳۸۳)

۳	سخن سردبیر
	احیا و تصحیح متون فارسی در شبه قاره پاکستان و هند /
۷	مصاحبه با عارف نوشاهی
	تاریخچه مطالعات ایرانی و مباحث متن پژوهی در پاکستان /
۳۷	متن سخنرانی عارف نوشاهی
	فیلسوف نونه از واپسین حلقه های اتصال حکمت ایرانی و هندی /
۵۱	اکبر ثبوت

ضمیمه شماره ۳ (سال ۱۳۸۴)

حزین نامه / گردآوری و پیشگفتار عارف نوشاهی

۵	سخن سردبیر
۱۱	حالات شیخ محمدعلی حزین
۲۹	هجو اهل کشمیر و جواب آن

- نسخه‌های خطی دیوان حزین در کتابخانه دانشگاه پنجاب، لاهور ۳۸
 رقعات حزین ۴۱
 الف. مجموعه یکم ۷۷
 ب. مجموعه دوم رقعات خاتم‌المتأخرین شیخ علی حزین ۸۵

ضمیمه شماره ۴ (سال ۱۳۸۴)

جنگ بیاض / به اهتمام توفیق ه. سبحانی

- سخن سردبیر ۵
 مقدمه ۷
 مندرجات بیست و هفتگانه به ترتیب برگهای نسخه و صفحات ۱۳

ضمیمه شماره ۵ (سال ۱۳۸۴)

تذکره نقل مجلس / به اهتمام محمدرضا نصیری - نادره جلالی

- مقدمه ۳
 مجلس اول: شاهزادگان ۱۷
 مجلس دوم: در کیفیت احوال و اشعار پردگیان حرمسرای شهنشاه عالم
 و سایر متعلقات ۳۵
 مجلس سوم: در اقوال و ابیات شعرای نسوان که در بلاد ایران بودند
 و هستند ۳۸
 مجلس تازه: در بیان ابیات و احوالات خیریت دلالات موزونان نسوان
 که در روزگار سلف بوده‌اند و هستند ۴۷

ضمیمه شماره ۶ (سال ۱۳۸۵)

جغرافیای جندق و بیابانک نوشته ابراهیم دستان (یغمای ثانی) /

مقدمه و تصحیح سید علی آل داود

- سخن سردبیر ۷-۸
 مقدمه ۹-۲۰

- کتابچه جندق و بیابانک [متن کتاب]..... ۲۵-۵۲
 تعلیقات ۵۳-۶۸

ضمیمه شماره ۷ (سال ۱۳۸۵)

جنگ معانی / تدوین احمد گلچین معانی، به اهتمام پرویز گلچین معانی

ضمیمه شماره ۸ (سال ۱۳۸۵)

بلوهرنامه / به اهتمام جلیل نوذری

- سخن سردبیر..... ۵
 بلوهر و بوداسف: گذرگاهی فرهنگی ۷
 نقش شیعه در نگهداشت داستان بلوهر و بوداسف ۲۵
 بلوهر و بوداسف معرفی نسخه نظام تبریزی ۴۳
 بلوهر و بیودسف به شرح نظام تبریزی: نسخه‌های کتابخانه ملک
 و کتابخانه موزه بریتانیا..... ۸۱

ضمیمه شماره ۹ (۱۳۸۵)

میکادونامه / سروده حسین علی تاجر شیرازی
 به اهتمام علی میرانصاری

- سخن سردبیر..... ۵
 پیشگفتار ۷
 مقدمه ۹
 میکادونامه ۲۹

ضمیمه شماره ۱۰ (سال ۱۳۸۵)

قطف الزهور فی تاریخ الدهور / تألیف یوحنا افندی ابکاریوس
 ترجمه ملک الشعراء بهار، به کوشش علی میرانصاری

- مقدمه ۵

- مقدمه مترجم / در مبدأ تاریخ ۱۳
- مقدمه / در وصف تاریخ و ژاگرافی ۲۱
- قسم الاول / در سرزمین آسیا و دُول و ممالک و متعلقات آن ۲۹

ضمیمه شماره ۱۱ (سال ۱۳۸۵)

زیج مُفرد شمس الدّین ابوجعفر محمّد بن ایوب الحاسب الطبری /
به اهتمام رحیم رضازاده ملک

- یادداشت ۹
- پیشگفتار بر ابوابِ منتخبِ زیجِ مُفرد ۱۴
- زیجِ مُفرد (ابوابِ منتخب) ۴۶
- تعلیقات بر ابوابِ منتخبِ زیجِ مُفرد ۱۰۱
- پیوست (معنی اصطلاحی زیج و زایجه) ۱۵۲

ضمیمه شماره ۱۲ (سال ۱۳۸۵)

گنجینه‌های دست‌نویس‌های اسلامی در ورارود و قفقاز
تألیف اولگ اف. آکیموشکین و آنس باقی خالدوف /
ترجمه، تصحیحات و افزوده‌ها احمدرضا رحیمی ریسه

- مقدمه ۷

۱. آذربایجان (۲۰-۱۳)

- مجموعه‌های منفرد ۱۳
- باکو ۱۵
- فرهنگستان علوم آذربایجان، مؤسسه دست‌نویس‌ها ۱۵
- موزه دولتی ادبیات آذربایجان، به نام نظامی ۱۷
- زاکاتالی ۱۷
- موزه تاریخی قوم‌شناسی ۱۷
- نخجوان ۱۷
- موزه ادبیات، به نام ج. محمدقلی‌زاده ۱۷

۲. ارمنستان (۲۱-۲۶)

- مجموعه‌های منفرد ۲۳
 ایروان ۲۳
 کتابخانه دانشگاه ایالتی ایروان ۲۳
 ماتناداران ۲۳

۳. ازبکستان (۲۷-۴۵)

- بررسی‌ها و فهرست‌های مشترک ۲۹
 مجموعه‌های منفرد ۳۱
 اندیجان ۳۱
 مؤسسه تربیتی اندیجان ۳۱
 کتابخانه منطقه‌ای بایر ۳۱
 موزه ادبیات و هنر ۳۱
 بخارا ۳۱
 مؤسسه تربیتی بخارا ۳۱
 کتابخانه منطقه‌ای ابن سینا ۳۱
 موزه دولتی تاریخ و معماری ۳۲
 تاشکند ۳۲
 مؤسسه شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی ۳۲
 بابکوف، ه. ن. ۳۷
 اداره دینی (حوزه روحانیت مسلمانان) ۳۷
 موزه تاریخ خلق ازبکستان ۳۷
 کتابخانه عمومی دولتی نوائی ۳۸
 موزه دولتی هنر ۳۸
 مؤسسه دست‌نویس‌های سلیمانوف ۳۸
 کتابخانه دانشگاه دولتی تاشکند ۳۸
 ترمذ ۳۹
 موزه منطقه‌ای انسان‌شناسی سُرخان دریا ۳۹

۴۰	خوقند
۴۰	موزه ادبیات غفور غلام
۴۰	خیوه
۴۰	موزه ایچون کالا
۴۰	سمرقند
۴۰	کتابخانه منطقه‌ای
۴۰	کتابخانه دانشگاه دولتی سمرقند
۴۱	موزه دولتی
۴۱	شهر سبز
۴۱	کتابخانه رونقی
۴۱	قرشی
۴۱	موزه منطقه‌ای قرشی
۴۱	نقوس
۴۱	شعبه کاراکالپاک فرهنگستان علوم ازبکستان

۴. تاجیکستان (۴۷-۵۶)

۴۹	بررسی‌ها و فهرست‌های مشترک
۵۱	مجموعه‌های منفرد
۵۱	خجند
۵۱	کتابخانه منطقه‌ای تاش خواجه اسیری
۵۱	دوشنبه
۵۱	مؤسسه باستان‌شناسی، تاریخ و قوم‌شناسی دانش
۵۱	کتابخانه دولتی فردوسی
۵۲	مؤسسه شرق‌شناسی
۵۴	کتابخانه جامی
۵۴	مؤسسه زبان و ادبیات رودکی
۵۴	مؤسسه دولتی تعلیم و تربیت
۵۴	کتابخانه دانشگاه دولتی تاجیکستان

۵. ترکمنستان (۵۷-۶۴)

- ۵۹ بررسی‌ها و فهرست‌های مشترک
- ۶۱ مجموعه‌های منفرد
- ۶۱ عشق‌آباد
- ۶۱ آرشیو مرکزی دولتی ترکمنستان
- ۶۱ کتابخانه دولتی ترکمنستان
- ۶۲ مؤسسه زبان و ادبیات مختوم‌قلی

۶. قرقیزستان (۶۵-۶۷)

- ۶۷ مجموعه‌های منفرد
- ۶۷ بیشکک
- ۶۷ مؤسسه تاریخی
- ۶۷ مؤسسه زبان‌شناسی و ادبیات

۷. قزاقستان (۶۹-۷۳)

- ۷۱ مجموعه‌های منفرد
- ۷۱ آلماتا
- ۷۱ فرهنگستان علوم
- ۷۱ مؤسسه ادبیات و هنر اوزوف
- ۷۱ موزه کتاب
- ۷۱ کتابخانه دولتی پوشکین (کتابخانه ملی قزاقستان)
- ۷۲ مؤسسه تاریخ، باستان‌شناسی و قوم‌شناسی ولی‌خانوف
- ۷۲ پاولودار
- ۷۲ موزه تاریخ
- ۷۲ ترکستان (یسی سابق)
- ۷۲ موزه حضرت سلطان

۸. گرجستان (۷۵-۸۲)

- ۷۷ مجموعه‌های منفرد
- ۷۷ تفلیس

- ۷۷ موزه دولتی هنر گرجستان
- ۷۷ مؤسسه شرق شناسی
- ۷۷ مؤسسه دست نویس های ککلیدزه، فرهنگستان علوم گرجستان.....

ضمیمه شماره ۱۳ (سال ۱۳۸۶)

صوابنامه اغلاط چاپی مجلدات ده گانه کشف الأسرار و عده الأبرار
از احمد مهدوی دامغانی / به اهتمام سعید واعظ

- مقدمه هفت
- جلد اول ۱
- جلد دوم ۱۶
- جلد سوم ۲۷
- جلد چهارم ۳۹
- جلد پنجم ۴۷
- جلد ششم ۵۴
- جلد هفتم ۷۱
- جلد هشتم ۸۲
- جلد نهم ۸۹
- جلد دهم ۱۰۲

ضمیمه شماره ۱۴ (سال ۱۳۸۷)

از آدم تا آباقا / چارلز ملویل، ترجمه محمدرضا طهماسبی

- از آدم تا آباقا، برقراری ترتیب تازه در تاریخ توسط قاضی بیضاوی (۱) ۳
- از آدم تا آباقا، برقراری ترتیب تازه در تاریخ توسط قاضی بیضاوی (۲) ۲۷
- پیوست ها ۵۷
- پیوست ۱: چک لیستهای حاشیه نویسی شده از نسخ نظام التواریخ ۵۹
- پیوست ۲: نسخ نظام التواریخ بر طبق نسخه اصلاح شده ۸۰
- پیوست ۳: متن نظام التواریخ بیضاوی نسخه قاهره ۸۴
- متن لاتین مقالات 1-78

نمایه مؤلفین

آذرشب، محمدعلی، ۱۳	اخوان زنجانی، جلیل، ۳
آغاجری، هاشم، ۱۳	اذکائی، پرویز، ۱، ۷، ۱۰، ۱۳، ۱۴، ۱۶، ۲۲،
آقاخان پورسرخاب، مجید، ۴۲، ۳۹	۲۳، ۲۶، ۳۰، ۳۲، ۳۵، ۳۶، ۳۹
آقایانی چاوشی، جعفر، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸،	اردستانی، مریم، ۱۴، ۱۶
۳۵، ۲۸، ۲۰	ارومیه‌چی‌ها، محمود، ۱۲
آل داود، سید علی، ۳، ۹، ۲۴، ۲۶، ۳۲	استخری، پروین، ۳۳
(ض ۶)	اسفندیاری، محمد، ۱
آل رسول، سوسن، ۱۵	اسکاتولین، ژوزف، ۳۹
آل قیس، قیس، ۲۰	اسلام‌پناه، محمدحسین، ۳۳
آیت‌الله‌زاده شیرازی، سید مرتضی، ۱۰	اسلم بیگ، شکیل، ۴۰
آیدنلو، سجاد، ۳۲، ۳۳، ۳۶، ۳۹، ۴۱	اسماعیل‌زاده، یوسف، ۴۱
ابراهیم نملة، علی، ۱۰	اسماعیلی، عصمت، ۱۰، ۱۲، ۱۵
ابراهیمی دینانی، غلامحسین، ۳	اشراقی، احسان، ۱۳
ابن‌الرسول، سید محمدرضا، ۳۹، ۴۱	اشرف خان، علیم، ۴۰
ابوئی مهریزی، محمدرضا، ۲۹، ۳۲، ۳۹	اشرفی، علی‌رضا، ۲۸
ابهری، مزدک، ۱۶، ۲۱	اصغر، سید کلیم، ۱۶، ۴۰
احرارف، حافظ، ۱۳	اصفهان‌ی، گویا، ۹
احمد، نذیر، ۳۶	اصلا‌نپور، نازیلا، ۳۸
احمدیان، مینا، ۱۸	اصیلی، سوسن، ۱۰
احمدی دارانی، علی اکبر، ۱۳، ۱۵، ۳۳، ۴۱	اعلم، هوشنگ، ۲۰
احمدی، نزهت، ۳۶	افراسیابی، غلامرضا، ۲۱، ۲۳، ۲۴

افشار، ایرج، ۱، ۲، ۵، ۷، ۹، ۱۳، ۲۱، ۲۳	باغستانی، اسماعیل، ۳۹
۲۴، ۲۶، ۲۷، ۲۹، ۳۱	باہر، محمد، ۳، ۲۱، ۲۴، ۲۵
افشارفر، ناصر، ۳، ۲۳، ۲۹	بحرالعلوم، فرانک، ۴۲
افضلی، مہدی، ۴۲	برجیان، حبیب، ۴۱
افکاری، فریبا، ۹	برسی، رجب، ۱۸
اقبال آشتیانی، عباس، ۲، ۱۵	برکشلی، ماندانا، ۲۸، ۳۵
اقتداری، احمد، ۱۷	برونیز، اورت ام، ۳۵
اکرمی، موسیٰ، ۵	بزرگمہر، مجید، ۵
الحمود، محمدحسن، ۳۵	بشار عواد معروف، ۲۶
المہدی، صالح، ۳۶	بشری، جواد، ۴۲
الویری، محسن، ۱۶، ۱۷	بصیری پور، علی، ۳۹
الہادی، یوسف، ۳، ۷، ۱۰، ۲۱، ۲۳	بکری، عادل، ۳۳
الہوش، محمود، ۲۵	بہارجو، رضا، ۳
امامی، ابوالقاسم، ۲، ۳، ۷	بہارزادہ، پروین، ۱۳
امشاسفند، جعفر، ۳۶	بہداد، رمضان، ۳۱
امیدسالار، محمود، ۳۳، ۳۶	بہرام نژاد، محسن، ۳۲
امیرخانی، غلامرضا، ۲۷	بہرامیان، علی، ۱۰، ۲۶، ۳۳
امیرفریار، فرخ، ۱	بیگ باباپور، یوسف، ۱۸
انصاری قمی، حسن، ۹، ۱۲، ۱۵	بیلگن، عبدالسلام، ۲۱
انوار، سید عبداللہ، ۱۳، ۲۴، ۲۵، ۳۵	پازری، سہیلا، ۳۵
انوری، حسن، ۲۷	پزشک، منوچہر، ۴۱
اوجبی، علی، ۱، ۳، ۷، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶	پودینہ آقایی، زینب، ۱۸
۲۷، ۲۹، ۳۰، ۳۲	پورجوادی، نصراللہ، ۲۴، ۲۷
اوز، یوسف، ۲۳، ۲۹	پور محمدی املشی، نصراللہ، ۳۳
اولیائی، مصطفیٰ، ۱۲	پہلوان، منصور، ۳۰
ایازی، سید محمدعلی، ۱۲	تاجدینی، علی، ۳۸
ای. الحسن، ۳۵	توسلی، محمد مہدی، ۱۸
ایرانی، اکبر، ۱، ۷، ۱۰، ۳۶	توماس اربی نیوس، ۱۲
ایمانی، بہروز، ۹، ۱۳، ۱۴، ۱۸، ۲۳، ۲۴، ۲۷	تہامی، سید غلامرضا، ۵
بادامی، علی، ۳۸	تہامی، فاطمہ السادات، ۱۰
بازیگران، بہنام، ۳۵	ثبوت، اکبر، ۳۲، ۳۹، ۴۰، ۴۱

ثروتیان، بهروز، ۱۴، ۲۲، ۲۵، ۳۰	حسینی قزوینی شیرازی، حاج محمد
جاهد، محسن، ۳۶، ۳۹، ۴۱	حسین، ۳۸
جدی زهرایی، راضیه، ۱۷	حلاوی، محمود مصطفی، ۱۸
جعفریان، رسول، ۲، ۳، ۱۳، ۱۶، ۳۲	حلی، علی اصغر، ۱۷
۳۳، ۳۶	خمازئه، سامی، ۲۰
جعفری، سید محمد مهدی، ۱۲	حیدریان، محمد حسین، ۳۶، ۳۹
جعفری، محمد حسن، ۳	خاتمی، احمد، ۱۵
جعفری، محمد مهدی، ۱۲	خانمحمدی، علی، ۲، ۷
جعفری مذهب، محسن، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۳۰	خدیوجم، حسین، ۳
۳۲، ۳۳، ۳۶، ۴۲	خرمشاهی، بهاء الدین، ۹، ۱۷، ۲۲
جلالی پندری، یدالله، ۳۳	خلوصی، محمد تقی، ۴۲
جلالی، نادره، ۷، ۹، ۱۰، ۱۲، ۱۳، ۲۱، ۳۳	خمسه، هایده، ۲۲
(ض ۵)	خودداری نائینی، سعید، ۲۶، ۴۱
جمشیدنژاد اول، غلامرضا، ۲، ۵، ۹	خورشا، صادق، ۷، ۱۰، ۱۳
۱۶، ۲۰، ۳۵، ۴۱	دادبه، اصغر، ۳
جواد، مصطفی، ۲	دالن، بنوفان، ۲۸
جوکاران خراسانی، محبوبه، ۱۶	دالوند، حمیدرضا، ۲۱، ۲۳
جوکار، نجف، ۱۲، ۳۶	دانش پژوه، منوچهر، ۲، ۹، ۱۲، ۱۸، ۲۲
جهانبخش، جويا، ۱، ۲، ۳، ۵، ۷، ۹، ۱۰، ۱۲	دانشگر، مریم، ۳۸
۱۳، ۱۶، ۱۸، ۲۱، ۲۳، ۲۶، ۲۷، ۲۹، ۳۱	دانشیار، مهدی، ۲۸
۳۲، ۳۳، ۳۶، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲	داوودی درزی کلاهی، محمد، ۴۱
جهرمی، سید مهدی، ۱۶، ۱۸، ۲۱	درخشان، کیومرث، ۷
جیحونی، مصطفی، ۹	دشتی، مهدی، ۱۵
چترایی عزیزآبادی، مهرداد، ۴۲	دلال، احمد، ۳۳
حائری، محمد حسن، ۱	دیباچی، ابراهیم، ۳
حاج سید جوادی، سید کمال، ۴۰	دین محمدی، عبدالله، ۱۴
حافظ منصور احمد، ۴۰	ذاکری، مصطفی، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۹، ۳۲
حسینی اشکوری، سید صادق، ۲۴	۳۳
حسینی جلالی، سید محمدرضا، ۱۶، ۲۱	ذکاوتی قراگزلو، علیرضا، ۱، ۲، ۳، ۵
۲۶، ۳۲، ۳۶، ۳۹	۱۳، ۱۷، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۳۹، ۴۱
	ذوالفقاری، حسن، ۱۴

رایت، اون، ۳۰	ساروی، امیر اختیار، ۱۳، ۱۴
ربیعی، منیرہ، ۳۶	ساساکی، آیانو، ۴۱
رجب زادہ، ہاشم، ۱۴، ۳۲، ۴۱	ساعتچیان، فیروزہ، ۱۲
رحمتی، محمد کاظم، ۱۶، ۲۷، ۳۲، ۳۳، ۳۶	ساکت، محمد حسین، ۴۰
رحیم پور، مہدی، ۳۳، ۳۹، ۴۰، ۴۱	ساوجی، محمد، ۲۲
رحیمی بھمنی، لیلا، ۲۹	سبحانی، توفیق، ۳۱ (ض ۴)
رحیمی ریسہ، احمد رضا، ۳، ۳۰، ۳۳، ۴۰ (ض ۱۲)	سپہری، امید، ۴۰
رستگار فسائی، منصور، ۳۳، ۳۶، ۴۱	ستودہ، منوچہر، ۲، ۹
رستگار، نصرت اللہ، ۲۹	سجادی، سید جعفر، ۱
رستمی، آریو، ۲۷	سجادی، سید صادق، ۳۳
رضازادہ ملک، رحیم، ۲۴، ۳۲، ۳۶ (ض ۱۱)	سرور، رضا، ۱۲
رضایی اردانی، فضل اللہ، ۴۰	سقاری، مہسا، ۲۷، ۲۹، ۳۱، ۳۲، ۳۴، ۳۷
رضایی باغبیدی، حسن، ۴۲	۳۹، ۴۱
رضوانیان، قدسیہ، ۱۴، ۱۵	سلامت نیا، فریبا، ۳۶
رضوی برقی، سید حسین، ۲۲، ۲۹	سلیم زادہ، سوسن، ۳۳
رفیعی علامرودشتی، علی، ۳، ۵، ۱۰	سمپلونیوس، ایوونہ دولد، ۲۸
رواقی، علی، ۱۲ (ض ۱)	سوری، علی، ۳۱
روبرت رومر، ہانس، ۷	سید دغیم، محمد، ۲
روحبخشان، ع، ۲۳، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۹، ۳۰	سیفی، مرتضیٰ، ۲
۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۶	شادان، جبریل، ۱، ۲، ۳، ۷، ۹، ۱۳
روحی دل، الہ، ۷	شانظری، علیرضا، ۴۲
روشن، محمد، ۳، ۵، ۹، ۱۰، ۱۲، ۱۷	شاهدی علی آبادی، عباس علی، ۳۱
۱۸، ۲۳، ۳۳، ۳۹	شاهرضایی، بدرالسادات، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶
زاہد زاہدانی، حیدر، ۲۰	۱۷، ۱۸، ۲۲
زرشناس، زہرہ، ۲۸	شایان فر، شہناز، ۱۸، ۲۲
زرین کوب، عبدالحسین، ۱، ۱۰	شایستہ فر، مہناز، ۴۲
زنگنہ، لیث، ۷	شریف، خیر اللہ، ۱۷
زین العبا (ہندی)، ۲۱	شریفی، غلامحسین، ۱۲
ساجدی، صادق، ۲	شفیع، مولوی محمد، ۱۷
سادات، نوید، ۱۰، ۱۲	شکر اللہی طالقانی، احسان اللہ، ۳۲
	شمس الدینی، پیام، ۳۳

عزیزی، غلامرضا، ۲۵، ۲۷	شهشهانی، سیاوش، ۲۸
عشیق، محمد اکبر، ۱۲، ۱۳	شیخ الحکمایی، عمادالدین، ۳۰، ۳۲
عطایی، عبدالله، ۴۰	شیخ موسی، محمد خیر، ۳۳
عظیمزاده، طاهره، ۴۱	صادقی، علی اشرف، ۲۲، ۲۴، ۳۹
عظیمی، حبیبالله، ۹، ۱۲، ۲۲، ۲۳، ۲۶، ۴۲	صافی، قاسم، ۴۰
علاقه، فاطمه، ۱۶	صالحی، نصرالله، ۳۲
علیزاده، حسین، ۳۴	صداقت حسینی، سید رضا، ۲۲
علیزاده، رضا، ۲۸	صدرایی خویی، علی، ۲، ۷، ۱۴
علیقیان، حسین، ۳۳، ۴۲	صدر، محمد، ۳۵
عمادی، عبدالرسول، ۲۰	صدری، مهدی، ۷، ۲۳، ۳۰، ۳۳
عمادی حائری، سید محمد، ۱۶، ۲۹، ۴۲	صدیقی، حامد، ۱، ۳، ۷
عمر، صالح، ۳۵	صدوقی سها، منوچهر، ۱۸
غروی، مینا، ۳۵	صفتگل، منصور، ۱۰، ۲۵، ۴۱
غفاری فرد، عباسقلی، ۹، ۳۹	صفری آق قلعه، علی، ۳۳
غفرانی، عبدالله، ۱۲	صفوی، سید سلمان، ۳۸
غلامحسینزاده، زهره، ۴۲	صلواتی، عبدالله، ۱۸، ۲۱، ۲۳، ۲۶، ۳۲، ۳۳
فائزه زهرا میرزا، ۳۶	۳۹
فاطمی، سید حسن، ۳، ۷، ۱۶، ۱۷	ضیایی، علی اکبر، ۹
فراقی، تحسین، ۳۸	طارمی، عباس، ۲۰، ۳۵
فرامرز قراملکی، احد، ۲۷، ۳۸، ۳۹	طالبی، بهزاد، ۲۰
فرّخی، یزدان، ۳۸، ۳۹	طاهری عراقی، احمد، ۲
فرزاد، مسعود، ۱۸	طهماسبی، محمدرضا، (ض ۱۴)
فرهانی منفرد، مهدی، ۲۹، ۳۰	طوسون، نجات، ۳۸
فرهمندبافی، نیما، ۳۵	طیار مراغی، محمود، ۲، ۷، ۱۶
فریامنتش، مسعود، ۴۰	عابدی، احمد، ۱
فضائلی، مهین، ۲۲	عابدی، محمود، ۷، ۱۲، ۱۸، ۲۶، ۳۲، ۳۸
فلاح، محمدجواد، ۳۸	عاطفی، حسن، ۳۲
فلور، ویلم، ۱۲	عباس، سید حسن، ۳۶
فنا، فاطمه، ۹، ۱۰	عباسی، جواد، ۳
فوشه کور، شارل هانری دو، ۲	عبداللهی، رضا، ۱۷
فیثل، والتر، ۳۶	عریان، سعید، ۲۲

فیفر، جودیت، ۳۹	گلچین معانی، احمد، ۳۰ (ض ۷)
قاسملو، فرید، ۱۶، ۱۸، ۲۲، ۲۴، ۳۳، ۴۰	گلچین معانی، پرویز، (ض ۷)
قاسمی، سید فرید، ۲۲	گودرزی، بہروز، ۳۳
قطایہ، سلمان، ۲۶	گوموش، صدرالدین، ۲۹
قنبری، بخشعلی، ۳۸	گیل، کوشیار، ۳۶
قوجہزادہ، علیرضا، ۲۵	لرستانی، زوان، ۲۱
قہرمان، محمد، ۳۶	لندلت، ہرمان، ۱۳
کاشفی خوانساری، سید علی، ۱۴	ماحوزی، مہدی، ۲۲
کاوندی، سحر، ۳۹، ۴۱	ماحوزی، نسیم، ۲۰
کتابی، احمد، ۳۶، ۳۸، ۴۱	مایل ہروی، نجیب، ۵، ۹
کسراچکوفسکی، ایگناتی، ۱۳، ۱۴، ۱۶، ۱۷، ۱۸	مبین، ابوالحسین، ۲۱، ۴۰
کراچی، روح انگیز، ۱۶	متہجد عسگری، اسراء، ۱۸
کرامتی، یونس، ۱۰، ۱۵	مجتبایی، فتح اللہ، ۱۷
کریاسیان، ملیحہ، ۲۵	مجوزی، محمد، ۲۶
کریمی زنجانی اصل، محمد، ۱۴، ۱۵، ۲۵	محدث، علی، ۲
کزازی، میرجلال الدین، ۱۸، ۲۲، ۲۷، ۲۹، ۳۸	محقق، مہدی، ۱۳
کسائی، سید علی، ۴۲	محمدی، محسن، ۲۴، ۲۹، ۳۰
کسائی، نوراللہ، ۱، ۹، ۱۰	محمودی بختیاری، بہروز، ۴۱
کمال الدینی، سید محمد باقر، ۱۴، ۱۵، ۱۷، ۴۲	مدائینی، مہدی، ۱۷
کمیلی، مختار، ۳۰، ۴۱	مرتضایی، محمد، ۴۰
کنعانی، ناصر، ۲۰، ۲۸، ۳۵	مساح، رضوان، ۲۷
کوشا، کفایت، ۲۶، ۳۲، ۴۰	مسرت، حسین، ۳۲، ۳۶، ۴۰
کوشا، محمد علی، ۹، ۱۶	مشہدی نوش آبادی، محمد، ۳۶، ۳۸
کوہکن، رضا، ۱۶، ۱۷، ۲۱	مصطفوی سبزواری، رضا، ۳۸، ۳۹، ۴۰
کیانفر، جمشید، ۹، ۲۱، ۲۲، ۲۴، ۲۵، ۲۶	معصومی ہمدانی، حسین، ۱۷
۳۶، ۲۷	معین، محمد، ۱۳
کیانی ہفت لنگ، کیانوش، ۳۱	ملویل، چارلز، (ض ۱۴)
گریفین، کارل، ۴۲	منجد، صلاح الدین، ۳، ۷
گلبن، محمد، ۳۶	موحدی، محمد رضا، ۱۲
	موریسون، رابرٹ، ۳۵
	موریہوتو، کازوٹو، ۳۶

موریو، فوجی ای، ۳۰، ۳۶	نظری، محمود، ۲، ۳، ۵، ۷، ۱۲، ۱۶، ۲۱، ۲۳، ۲۶، ۳۲، ۳۴
موسوی، آرش، ۲۸	نقیبی، سید ابوالقاسم، ۴۲
موسوی، احمد، ۱۸	نوایی، عبدالحسین، ۷، ۹، ۱۳، ۱۶، ۳۰
موسوی، مصطفی، ۲۹، ۳۰	نوذری، جلیل، ۲۹، ۳۸ (ض ۸)
مهدوی دامغانی، احمد، ۳۹ (ض ۱۳)	نورانی نژاد، حمیده، ۲۵
مهدوی، عبدالحسین، ۵	نوشاهی، عارف، ۲۲، ۲۵، ۳۲، ۳۸ (ض ۳، ۲)
مهرآوران، محمود، ۴۰	وصفی، محمدرضا، ۲۵
میرانصاری، علی، ۳، ۳۳، ۳۹ (ض ۹، ۱۰)	وطن خواه، فرحناز، ۱۶
میرخانی، زهرا، ۱۷	واعظ، سعید، (ض ۱۳)
میرسلیم، سید مصطفی، ۹	ویلی هارتتر، ۳۵
میرمحمد صادق، سید سعید، ۱۰، ۱۲، ۱۳، ۳۳	هاشمی، سید عبدالقادر، ۴۲
مینوی، مجتبی، ۱۶، ۱۷	هراتیان، اکرم، ۴۱
ناجی، هلال، ۴۲	همایی، جلال الدین، ۲
ناجی اصفهانی، حامد، ۱۳، ۴۱	هندی، سعید، ۹
ناجی نصرآبادی، محمدرضا، ۲۵	هنری کار، بیژن، ۳۳
ناصری طاهری، عبدالله، ۳۶	هوخندایک، یان، ۲۸
نامیر، کارا خلیلویچ، ۹، ۱۰، ۱۲، ۱۶	هویان، آندرانیک، ۳۲
نجمی، شمس الدین، ۲۱	یاسین، سعید، ۱۰، ۱۲
نصراللهی، یدالله، ۳۸	یانا، جرج، ۱۸
نصیری، محمدرضا، (ض ۵)	یزدی مطلق (فاضل)، محمود، ۲۱
نصیری مقدم، محمد نادر، ۱۰	یوسف ثانی، سید محمود، ۲، ۳، ۵
نظامی، معین، ۳۲	یوسفی، محمدعلی، ۱۳

Abattouy, Mohammed, 35	Djebbar, A., 20
Aghayani-Chavoshi, Jafar, 20, 28, 35	Dold- Samplonius, Yvonne, 20
Barkeshli, Mandana, 28, 35	Hogendijk, Jan P., 20
DJEBBAR, Ahmed, 28	Islam, M. Anwarul, 28
	Kanani, Naser, 20

Megri, Kheira, 28
Memarian, G. Hossein, 28
Rosenfeld, Boris, 20

Sesiano, Jacques, 28, 35
TAHA, A. K., 28
Vitrac, Bernard, 28